

MANUAL DE UTILIZARE - CONVECTOR ELECTRIC EVOTOOLS
USER MANUAL - ELECTRIC CONVECTOR HEATER EVOTOOLS
MANUALE D'USO - CONVETTORE ELETTRICO EVOTOOLS
MANUAL DE INSTRUCCIONES - CONVECTOR ELÉCTRICO EVOTOOLS
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ELEKTROMOS KONVEKTOR EVOTOOLS
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΗΛΕΚΤΡΙΟΣ ΚΟΝΒΕΚΤΟΡΑΣ EVOTOOLS
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КОНВЕКТОР EVOTOOLS
BEDIENUNGSANLEITUNG - ELEKTRO-KONVEKTOR EVOTOOLS
MANUEL D'UTILISATION - CONVECTEUR ÉLECTRIQUE EVOTOOLS
PORTUGHEZA MANUAL DO UTILIZADOR - CONVECTOR ELÉTRICO EVOTOOLS



Parti componente

1. Comutator trepte functionare (putere)
2. Comutator ventilator (**doar pentru codul 681851**)
3. Buton reglare termostatat
4. Picioare de sustinere
5. Grilaj superior evacuare aer cald
6. Manere laterale pentru transport



Date tehnice

Cod produs	681850	681851
Tensiune - Frecventa	220-240 V / 50-60 Hz	
Putere nominala	2000 W	
Clasa de izolatie electrica	I	
Trepte putere (W)	750/1250/2000	
Limita de resetare termostatat (protectie termica)	85 °C	
Ventilator	Nu	Da
Masa neta	~1.9 kg	~2.3 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.

Pastrati aceste instructiuni pentru consultari ulterioare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.



AVERTISMENT! Pe acest aparat si in cadrul acestui manual sunt aplicate simboluri grafice standardizate, cu scopul de a garanta siguranta deplina in exploatare si integritatea tuturor componentelor convectorului electric.

Avand in vedere importanta critica a acestor marcate de securitate, cititi si insusiti-va cu atentie informatiile de mai jos inainte de asamblarea, montajul, utilizarea sau punerea in functiune a aparatului.

ACEST PRODUS POATE FI FOLOSIT DOAR IN SPATII BINE ISOLATE SAU PENTRU UZ OCAZIONAL.

Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Zonele intunecate sau aglomerate pot cauza accidente.
- Nu utilizati produsul in zone cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau pulberilor inflamabile. Aparatele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copiii sau persoanele neautorizate in zona de lucru sau in apropierea aparatului. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului sau manevrarea incorecta a aparatului.

Masuri de siguranta pentru uneltele electrice



ATENTIE! VERIFICATI INTOTDEAUNA CA TENSIUNEA DE ALIMENTARE SA CORESPUNDA CU CEA INSCRISA PE PLACUTA CU SPECIFICATII A PRODUSULUI.

- Nu folositi aparatul cu mainile ude sau cand sunteti desculți pe o suprafata umeda.
- Nu rasuciti, nu indoiti excesiv si nu striviti cablul electric de alimentare al produsului.
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a-l scoate din priza (prindeti intotdeauna ferm de stecher).
- Tineti cablul electric de alimentare la distanta fata de sursele de caldura (inclusiv de suprafetele fierbinti ale convectorului), de petele de ulei, de grasimi sau de obiecte ascutite.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat. In caz de deteriorare a acestora, apelati la un electrician autorizat sau la un centru de service autorizat. Nu folositi aparate al caror cablu de alimentare este deteriorat.
- Inspectati vizual aparatul inainte de a-l porni. Nu folositi aparate deteriorate sau care prezinta fisuri ale carcasei.
- Inainte de utilizare, verificati ca toate suruburile sa fie bine stranse, iar accesoriile (ex. picioarele de sustinere sau kitul de montaj pe perete) sa fie montate si fixate corect.
- Folositi doar accesorii compatibile si recomandate de producator. Nu incercati sa folositi sau sa adaptati accesorii incompatibile sau improvizatii.
- Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este in pozitia „Oprit” (0) inainte de introducerea stecherului in priza. Nu folositi aparatul daca intrerupatorul nu functioneaza corespunzator (nu porneste sau nu se opreste).



• Acest aparat este destinat exclusiv utilizarii la interior. Nu utilizați produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul acestuia creste riscul unui scurtcircuit sau al unui electrosoc.

- In cazul in care este absolut necesara utilizarea unui prelungitor, folositi doar prelungitoare atestate, dimensionate corespunzator pentru puterea convectorului si desfasurate in totalitate.
- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati produsul in alt scop decat cel pentru care este destinat (incalzirea spatiilor de locuit).

Masuri de siguranta specifice convectorului electric



• Utilizati produsul doar in spatii inchise, ferite de umezeala. Patrunderea apei in interiorul convectorului creste riscul unui scurtcircuit. Nu folositi produsul afara, in interiorul bailor sau in orice alt loc cu umezeala/umiditate crescuta (ex.: langa piscine, dusuri sau bazine).

- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati produsul pentru alte scopuri decat cele pentru care este destinat (de exemplu, pentru uscarea hainelor direct pe aparat).



ATENTIE! NU ACOPERITI PRODUSUL IN TIMPUL FUNCTIONARII. EXISTA RISC DE SUPRAINCALZIRE SI DE INCENDIU.

- Nu manevrati produsul decat tinandu-l de maner (daca este prevazut) sau dupa ce s-a racit complet. Anumite parti ale produsului (in special grilajul de evacuare) pot deveni foarte fierbinti in timpul functionarii si pot cauza rani si arsuri.
- Inaintea pornirii, verificati cablul de alimentare. Daca observati deteriorari, nu folositi produsul si apelati la un service autorizat pentru remedierea problemelor.
- Inaintea pornirii, pozitionati produsul la o distanta de siguranta fata de obiectele din jur (minimum 50-100 cm). Nu pozitionati produsul aproape de mobila, draperii sau perdele. Acestea se pot aprinde in urma expunerii prelungite la jetul de aer cald.
- Asigurati o distanta sigura fata de alte obiecte in spatele produsului pentru a permite admisia aerului. Nu amplasati produsul langa pereti sau alte obiecte care ar putea limita sau obtura admisia aerului. Nu amplasati produsul in fata obiectelor care ar putea fi antrenate de suctiunea aerului in spre produs (ex.: perdele usoare).

- Inaintea pornirii, pozitionati produsul pe o suprafata solida, neteda si stabila, pentru a evita riscul caderii sau rasturnarii acestuia in timpul folosirii.
- Asigurati o distanta de siguranta intre produs si persoanele din jur. Nu pozitionati produsul astfel incat jetul direct de aer cald sa fie directionat de la o distanta foarte mica catre persoane.
- Nu amplasati produsul in imediata apropiere a unei prize de perete (prizei nu trebuie sa ii fie blocat accesul si nu trebuie sa se afle direct deasupra aparatului).
- Nu conectati produsul la prize cu declansare automata, programatoare externe sau temporizatoare. Acestea pot porni produsul fara ca acesta sa fie supravegheat.
- Folosirea prelungitoarelor nu este recomandata. Daca insa este neaparat necesar, folositi prelungitoare corespunzatoare (cu impamantare si capacitate de curent adecvata), cat mai scurte posibil si desfasurate in totalitate.
- Daca folositi un prelungitor, verificati starea acestuia inaintea pornirii produsului. Nu folositi prelungitoare deteriorate sau cu improvzatii neautorizate.
- Daca utilizati un prelungitor cu mai multe prize (multipriza), nu conectati alte aparate de mare putere in respectivul prelungitor.



- Supravegheati permanent produsul pe timpul utilizarii. Tineti copiii si animalele de companie la distanta de siguranta de aparat.
- Dupa terminarea utilizarii sau atunci cand nu folositi produsul o perioada mai lunga de timp, deconectati intotdeauna produsul de la sursa de curent (scoateti stecherul din priza).

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat, prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale, pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare si pentru a nu pierde garantia produsului.

Domeniu de utilizare

Convectorul electric este destinat exclusiv uzului personal si casnic pentru incalzirea incaperilor.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL SAU PROFESIONAL!

NU ESTE DESTINAT A FI UTILIZAT IN SPATII EXTERIOARE. ESTE INTERZISA UTILIZAREA IN SPATII INTERIOARE CU UMIDITATE RIDICATA (CUM AR FI BAILE SAU SPALATORII!)

Pregatirea pentru punerea in functiune



ATENTIE! DECONECTATI ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICA (SCOATETI STECHERUL DIN PRIZA) INAINTEA INCEPERII ORICAREI OPERATIUNI DE REGLARE, MONTAJ SAU INTRETINERE.

Pozitionarea produsului

Inaintea pornirii produsului, pozitionati-l pe o suprafata solida si stabila, la o distanta de siguranta de obiectele din jur.



ATENTIE! NU POZITIONATI PRODUSUL IN APROPIEREA LICHIDELOR SAU GAZELOR INFLAMABILE, A ALTOR SURSE DE CALDURA SAU LANGA OBIECTE CARE SE POT APRINDE (EX: MOBILA SI PERDELE)!



ATENTIE! REGLATI POZITIA JETULUI DE AER ASTFEL INCAT SA NU FIE DIRECTIONAT DIRECT CATRE PERSOANELE DIN JUR (DE LA O DISTANTA FOARTE MICA). ASIGURATI-VA CA EXISTA O DISTANTA DE SIGURANTA INTRE PRODUS SI PERSOANELE SAU ANIMALELE DIN INCAPERE!

Operarea produsului

Pornirea produsului

Conectati produsul la o sursa de alimentare corespunzatoare (priza cu impamantare).



ATENTIE! VERIFICATI STAREA CABLURILOR DE ALIMENTARE INAINTEA PORNIRII PRODUSULUI.

NU PORNITI PRODUSUL DACA OBSERVATI DETERIORARI ALE ACESTORA.



ATENȚIE! DACA ESTE NECESAR, FOLOSITI DOAR PRELUNGITOARE CORESPUNZATOARE (CU IMPAMANTARE), CAT MAI SCURTE SI DESFASURATE COMPLET. NU ALIMENTATI ALTI CONSUMATORI DE MARE PUTERE PRIN INTERMEDIUL PRELUNGITORULUI FOLOSIT PENTRU ALIMENTAREA CONVECTORULUI!

OBS: La prima utilizare este posibil ca produsul sa emita putin fum sau un miros specific, pentru o perioada scurta de timp. Acest lucru este normal si se datoreaza arderii reziduurilor de uleiuri tehnologice utilizate in procesul de fabricatie. Se recomanda aerisirea incaperii la prima punere in functiune.

- Setati nivelul de temperatura dorit cu ajutorul butonului de termostat (3). Miscandu-l de la pozitia MIN spre MAX, veti auzi un clic discret. Acesta este semnalul de activare a termostatului.
- Atunci cand temperatura din incapere atinge pragul setat pe termostat (3), elementul de incalzire (rezistenta) se va dezactiva automat. In cazul modelului 681851, daca functia Turbo este activata, ventilatorul va continua sa functioneze. Cand temperatura coboara sub pragul setat pe termostat, rezistenta electrica se va reactiva automat.
- Modelul 681851 este dotat suplimentar cu functie de ventilator (Turbo), care asigura o incalzire mai rapida si mai uniforma a incaperii. Ventilatorul frontal al convectorului uniformizeaza caldura emisa, facilitand circulatia aerului cald in intreaga camera. (Aceasta functie nu este disponibila pentru modelul 681850).



ATENȚIE! SUPRAVEGHEATI PERMANENT PRODUSUL PE TOATA PERIOADA FUNCTIONARII.

Oprirea produsului

Inainte de oprirea efectiva a produsului, rotiti butonul termostatului (3) la pozitia MIN. Se va auzi un clic discret. Apasati comutatoarele treptelor de functionare (1) in pozitia 0 (OFF / Oprit) si deconectati cablul de alimentare (scoateti stecherul din priza).

Protectie la suprasarcina

Produsul este dotat cu un sistem de protectie la supraincalzire. In cazul unei temperaturi excesive sau a blocarii fantei de aer, aparatul se va opri automat pentru a preveni riscul de incendiu. In aceasta situatie, deconectati imediat aparatul de la priza. Asteptati racirea completa a produsului (aproximativ 15–30 de minute), verificati daca fantele de aerisire sunt blocate si indepartati obstacolele inainte de a-l porni din nou.

Curatare si intretinere



ATENȚIE! INAINTE DE ORICE INTERVENTIE ASUPRA ECHIPAMENTULUI (CURATARE SAU INTRETINERE), DECONECTATI ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICA (SCOATETI STECHERUL DIN PRIZA) SI ASTEPTATI RACIREA COMPLETA A PRODUSULUI!

Curatare

- Pastrati curate fantele de ventilatie (grilajele de admisie si evacuare a aerului) ale carcasei pentru a preveni supraincalzirea aparatului si depunerea prafului pe elementul de incalzire. Puteti folosi un aspirator cu perie moale sau un puf de sters praful pentru a indeparta acumularile de praf de pe grilaje.
- Regulat, sau inainte de depozitarea sezoniera, curatati carcasa echipamentului cu o carpa moale si uscata. Daca murdaria persista, utilizati o carpa usor umezita intr-o solutie slaba de apa si sapun, evitand cu desavarsire patrunderea apei in interiorul aparatului.
- Nu utilizati solventi, detergenti abrazivi sau substante chimice agresive (cum ar fi: petrol si derivati ai acestuia, alcool, diluant), intrucat acestia pot deteriora partile din plastic sau finisajul carcasei.
- Stergeti bine aparatul cu o carpa uscata inainte de a-l conecta din nou la priza.

Depozitare

- Inaintea depozitarii produsului, asigurati-va ca acesta s-a racit complet si ca este curat.
- Depozitati produsul intr-un spatiu inaccesibil copiilor, intr-o pozitie stabila si sigura, intr-un loc racoros, uscat si ferit de praf, evitand temperaturile prea ridicate sau scazute.

- Protejati produsul de actiunea directa a razelor solare si pastrati-l intr-un loc intunecos sau acoperit, daca este posibil.
- Nu pastrati produsul ambalat hermetic in folie sau in pungi de plastic pentru a evita acumularea umiditatii si formarea condensului care poate deteriora componentele electrice. Se recomanda pastrarea in ambalajul original din carton.

Model: DL06 STAND					
Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Optiune/Valoare
Putere termica				Tip de aport de caldura, numai in cazul aparatelor electrice pentru incalzire locala cu acumulare (selectati o singura optiune)	
Putere termica nominala	Pnom	1.8-2	kW	Termostat integrat cu control manual	Nu
Putere termica minima	Pmin	0.75	kW	Reglaj manual in functie de temperatura incaperii sau exterioara	Nu
Putere termica maxima continua	Pmax	2	kW	Reglaj electronic in functie de temperatura incaperii sau exterioara	Nu
Consum auxiliar de energie electrica					Nu
La putere termica nominala	elmax	N/A	kW	Tip de putere termica / control al temperaturii camerei (selectati o singura optiune)	
La putere termica minima	elmin	N/A	kW	Nivel unic de putere termica si fara control de temperatura a incaperii	Nu
In standby	elSB	N/A	W	Doua sau mai multe niveluri de putere si fara control de temperatura a incaperii	Nu
				Cu termostat mecanic pentru controlul temperaturii incaperii	Da
				Cu termostat electronic pentru controlul temperaturii incaperii	Nu
				Control electronic al temperaturii incaperii cu programare pe zile	Nu
				Control electronic al temperaturii incaperii cu programare pe saptamani	Nu
				Alte optiuni de control	
				Control al temperaturii incaperii cu senzor de miscare	Nu
				Control al temperaturii incaperii cu senzor de detectie geam deschis	Nu
				Cu optiune de control al distantei	Nu
				Cu control reglabil de pornire	Nu
				Cu limitare a timpului de functionare	Nu
				Cu senzor tip bec negru	Nu
Pentru produsele de incalzire locala, eficienta energetica masurata sezonier nu poate fi mai mica decat valoarea declarata a puterii nominale.					

Model: DL01-D TURBO					
Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Optiune/Valoare
Putere termica				Tip de aport de caldura, numai in cazul aparatelor electrice pentru incalzire locala cu acumulare (selectati o singura optiune)	
Putere termica nominala	Pnom	1.8-2	kW	Termostat integrat cu control manual	Nu
Putere termica minima	Pmin	0.75	kW	Reglaj manual in functie de temperatura incaperii sau exterioara	Nu
Putere termica maxima continua	Pmax	2	kW	Reglaj electronic in functie de temperatura incaperii sau exterioara	Nu
Consum auxiliar de energie electrica					Nu
La putere termica nominala	elmax	N/A	kW	Tip de putere termica / control al temperaturii camerei (selectati o singura optiune)	
La putere termica minima	elmin	N/A	kW	Nivel unic de putere termica si fara control de temperatura a incaperii	Nu
In standby	elSB	N/A	W	Doua sau mai multe niveluri de putere si fara control de temperatura a incaperii	Nu
				Cu termostat mecanic pentru controlul temperaturii incaperii	Da
				Cu termostat electronic pentru controlul temperaturii incaperii	Nu
				Control electronic al temperaturii incaperii cu programare pe zile	Nu
				Control electronic al temperaturii incaperii cu programare pe saptamani	Nu
				Alte optiuni de control	
				Control al temperaturii incaperii cu senzor de miscare	Nu
				Control al temperaturii incaperii cu senzor de detectie geam deschis	Nu
				Cu optiune de control al distantei	Nu
				Cu control reglabil de pornire	Nu
				Cu limitare a timpului de functionare	Nu
				Cu senzor tip bec negru	Nu
Pentru produsele de incalzire locala, eficienta energetica masurata sezonier nu poate fi mai mica decat valoarea declarata a puterii nominale.					



Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deseurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.

Component Parts

1. Power level switches
2. Fan switch (**only for code 681851**)
3. Thermostat control knob
4. Support feet
5. Top hot air outlet grille
6. Side transport handles



Technical specifications

Item Code	681850	681851
Rated Voltage / Frequency	220-240 V / 50-60 Hz	
Rated power	2000 W	
Electrical insulation class	Class I	
Power levels	750/1250/2000 W	
Thermostat reset limit (thermal protection)	85 °C	
Fan	NO	YES
Net weight	~1.9 kg	~2.3 kg

Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured to the highest safety and operating standards. Keep these instructions for future reference.



Warning! For your safety, read this manual and general safety instructions carefully before using the equipment. Failure to follow these rules may result in electric shock, fire, and/or personal injury.



WARNING! Standardized graphic symbols are applied to this appliance and throughout this manual to ensure full operating safety and the integrity of all convector heater components. Given the critical importance of these safety markings, read and understand the information below carefully before assembling, mounting, operating, or commissioning the appliance.

THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR WELL INSULATED SPACES OR OCCASIONAL USE.

General safety instructions for electrical appliances

Work area

- Keep the work area clean and well lit. Dark or cluttered areas invite accidents.
- Do not operate the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Electrical appliances create sparks which may ignite dust or fumes.
- Keep children and unauthorized persons away from the work area or from the appliance. Distractions can cause you to lose control or lead to improper handling of the appliance

Electrical safety and operating instructions



WARNING! ALWAYS CHECK THAT THE SUPPLY VOLTAGE CORRESPONDS TO THAT SPECIFIED ON THE PRODUCT'S RATING PLATE.

- Do not use the appliance with wet hands or when standing barefoot on a wet surface.
- Do not twist, excessively bend, or crush the power supply cord.
- Do not carry the product by its power cord and do not pull the cord to unplug it from the socket (always grip the plug firmly).
- Keep the power supply cord away from heat sources (including hot surfaces of the convector), oil stains, grease, or sharp edges.
- Regularly check the plug and power cord. If damaged, contact a qualified electrician or an authorized service center. Do not use appliances with a damaged power cord.
- Visually inspect the appliance before turning it on. Do not use damaged appliances or those with cracks in the housing.
- Before use, check that all screws are tight and that accessories (e.g., support feet or wall mounting kit) are properly installed and secured.
- Use only compatible accessories recommended by the manufacturer. Do not attempt to use or adapt incompatible accessories or improvised modifications.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the "OFF" (0) position before plugging the cord into the outlet. Do not use the appliance if the switch does not operate properly (does not turn on or off).



- This appliance is intended exclusively for indoor use. Do not use the product in rain or excessively humid conditions. Water entering the appliance increases the risk of short circuit or electric shock.

- If the use of an extension cord is absolutely necessary, use only certified extension cords, properly rated for the power capacity of the convector heater, and fully unwound.
- Do not overload the product! It can be operated safely as long as its specified operating parameters are respected. Do not use the product for any purpose other than its intended use (heating residential spaces).

Specific Safety Instructions for the Convector Heater



- Use the product only in enclosed spaces, away from moisture. Water entering the interior of the convector increases the risk of a short circuit. Do not use the product outdoors, in bathrooms, or in any other location with high moisture/humidity (e.g., near swimming pools, showers, or basins).
- Do not overload the product! It can be operated safely as long as its specified operating parameters are respected. Do not use the product for other purposes than intended (for example, drying clothes directly on the appliance).



WARNING! DO NOT COVER THE PRODUCT DURING OPERATION. THERE IS A RISK OF OVERHEATING AND FIRE.

- Handle the product only using its handle (if provided) or after it has cooled down completely. Certain parts of the product (especially the air outlet grille) can become very hot during operation and can cause injuries or burns.
- Before turning it on, check the power supply cord. If you notice any damage, do not use the product and contact an authorized service center for repairs.
- Before turning it on, position the product at a safe distance from surrounding objects (minimum 50–100 cm). Do not position the product near furniture, drapes, or curtains. These can ignite as a result of prolonged exposure to the hot air stream.
- Ensure a safe distance behind the product to allow proper air intake. Do not place the product against walls or other objects that could restrict or block the air intake. Do not place the product in front of objects that could be drawn into the unit by air suction (e.g., lightweight curtains).
- Before turning it on, position the product on a solid, flat, and stable surface to avoid the risk of falling or tipping over during use.
- Ensure a safe distance between the product and surrounding people. Do not position the product so that the direct hot air stream is directed towards people from a very close distance.
- Do not place the product in the immediate vicinity of a wall outlet (the outlet must remain accessible and must not be located directly above the appliance).

- Do not connect the product to automatic triggering outlets, external programmers, or timers. These can turn the product on while unattended.
- The use of extension cords is not recommended. However, if absolutely necessary, use appropriate extension cords (grounded and with adequate current capacity), as short as possible, and fully unwound.
- If using an extension cord, check its condition before turning on the product. Do not use damaged extension cords or unauthorized improvisations.
- If using a multi-socket extension cord (power strip), do not connect other high-power appliances to the same extension cord.



- Continuously supervise the product during use. Keep children and pets at a safe distance from the appliance.
- After use or when the product is not used for a longer period, always disconnect the product from the power source (unplug it from the socket).

Service

- Repairs must be carried out only by authorized personnel, replacing parts with original accessories and spare parts to avoid accidents due to improper repairs and to maintain the product warranty.

Intended use.

The electric convector heater is intended exclusively for personal and household use for space heating.

NOT DESIGNED FOR INDUSTRIAL OR PROFESSIONAL USE!

NOT INTENDED FOR OUTDOOR USE. USE IN INDOOR SPACES WITH HIGH HUMIDITY (SUCH AS BATHROOMS OR LAUNDRY ROOMS) IS STRICTLY FORBIDDEN!

Preparation for Operation



WARNING! DISCONNECT THE ELECTRICAL POWER SUPPLY (UNPLUG FROM THE SOCKET) BEFORE STARTING ANY ADJUSTMENT, MOUNTING, OR MAINTENANCE OPERATION.

Positioning the product

Before turning on the product, position it on a solid and stable surface at a safe distance from surrounding objects.



WARNING! DO NOT PLACE THE PRODUCT NEAR FLAMMABLE LIQUIDS OR GASES, OTHER HEAT SOURCES, OR NEAR OBJECTS THAT CAN CATCH FIRE (E.G., FURNITURE AND CURTAINS)!



WARNING! ADJUST THE POSITION OF THE AIR STREAM SO THAT IT IS NOT DIRECTED DIRECTLY AT PEOPLE NEARBY (FROM A VERY CLOSE DISTANCE). ENSURE THERE IS A SAFE DISTANCE BETWEEN THE PRODUCT AND PEOPLE OR PETS IN THE ROOM!

Operating the product

Turning on the product

Connect the product to a suitable power source (grounded outlet)).



WARNING! CHECK THE CONDITION OF THE POWER SUPPLY CABLE BEFORE TURNING ON THE PRODUCT.

DO NOT TURN ON THE PRODUCT IF YOU NOTICE ANY DAMAGE TO IT.



WARNING! IF NECESSARY, USE ONLY SUITABLE EXTENSION CORDS (GROUNDED), AS SHORT AS POSSIBLE AND FULLY UNWOUND. DO NOT POWER OTHER HIGH-POWER APPLIANCES THROUGH THE EXTENSION CORD USED FOR THE CONVECTOR HEATER!

NOTE: Upon first use, the product may emit a small amount of smoke or a specific odor for a short period. This is normal and is caused by the burning off of manufacturing process oil residues. Ventilating the room during initial startup is recommended.

- Set the desired operating mode using the power level switches (1).
- Set the desired temperature level using the thermostat knob (3). Turning it from MIN to MAX, you will hear a subtle click. This signals the activation of the thermostat.
- When the room temperature reaches the threshold set on the thermostat (3), the heating element will automatically deactivate. For model 681851, if the Turbo function is activated, the fan will remain in operation. When the temperature drops below the threshold set on the thermostat, the heating element will reactivate automatically.
- Model 681851 is additionally equipped with a fan function (Turbo), which ensures faster and more uniform heating of the room. The front fan of the convector evens out the emitted heat, facilitating warm air circulation throughout the room. (This feature is not available for model 681850).



WARNING! CONTINUOUSLY SUPERVISE THE PRODUCT THROUGHOUT ITS OPERATION.

Turning off the product

Before turning off the product, turn the thermostat knob (3) to the MIN position. A subtle click will be heard. Press the power level switches (1) to the 0 (OFF) position and disconnect the power supply cable (unplug from the socket).

Overheat protection

The product is equipped with an overheating protection system. In case of excessive temperatures or blockage of the air vents, the appliance will turn off automatically to prevent the risk of fire. In this situation, immediately unplug the appliance from the outlet. Wait for the product to cool down completely (approximately 15–30 minutes), check if the air vents are blocked, and clear any obstacles before turning it on again.

Cleaning and Maintenance



WARNING! BEFORE ANY INTERVENTION ON THE EQUIPMENT (CLEANING OR MAINTENANCE), DISCONNECT THE ELECTRIC POWER SUPPLY (UNPLUG FROM THE SOCKET) AND WAIT FOR THE PRODUCT TO COOL DOWN COMPLETELY!

Cleaning

- Keep the housing ventilation vents (air intake and exhaust grilles) clean to prevent overheating of the appliance and dust accumulation on the heating element. You can use a vacuum cleaner with a soft brush attachment or a duster to remove dust build-up from the grilles.
- Regularly, or before seasonal storage, clean the equipment housing with a soft, dry cloth. If dirt persists, use a cloth lightly dampened with a mild water and soap solution, completely avoiding water penetration into the interior of the appliance.
- Do not use solvents, abrasive detergents, or aggressive chemical substances (such as petrol and its derivatives, alcohol, thinners), as these can damage the plastic parts or housing finish.
- Wipe the appliance thoroughly with a dry cloth before connecting it back to the outlet.

Storage

- Before storing the product, ensure that it has cooled down completely and is clean.
- Store the product in a location inaccessible to children, in a stable and secure position, in a cool, dry, and dust-free place, avoiding excessively high or low temperatures.
- Protect the product from direct sunlight and keep it in a dark or covered place, if possible.
- Do not store the product hermetically sealed in plastic film or bags to avoid moisture accumulation and condensation buildup, which can damage the electrical components. Storing in the original cardboard box is recommended.

Model: DL06 STAND					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.8 - 2.0	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.75	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max}	2.00	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption					No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	YES
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	No
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
For local space heaters, the seasonal energy efficiency measured cannot be lower than the declared value at nominal heat output.					

Model: DL01-D TURBO					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.8 - 2.0	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.75	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max}	2.00	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption					No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	YES
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	No
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
For local space heaters, the seasonal energy efficiency measured cannot be lower than the declared value at nominal heat output.					



This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

Componenti

1. Interruttori di livello di potenza
2. Interruttore della ventola (**solo per il codice 681851**)
3. Manopola di controllo del termostato
4. Piedi di supporto
5. Griglia superiore di uscita dell'aria calda
6. Maniglie di trasporto laterali



Specifiche tecniche

Codice articolo	681850	681851
Tensione/Frequenza nominale	220-240 V / 50-60 Hz	
Potenza ridotta	2000 W	
Classe di isolamento elettrico	Classe I	
Livelli di potenza	750/1250/2000 W	
Limite di ripristino del termostato (protezione termica)	85° C	
Fan	No	Si
Peso netto	~1,9 kg	~2,3 kg

Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS, fabbricato secondo i più elevati standard di sicurezza e funzionamento. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.



Attenzione! Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchiatura. Il mancato rispetto di queste regole può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali.



ATTENZIONE! Simboli grafici standardizzati sono applicati a questo apparecchio e in tutto il presente manuale per garantire la massima sicurezza di funzionamento e l'integrità di tutti i componenti del termoconvettore. Data l'importanza fondamentale di questi simboli di sicurezza, leggere e comprendere attentamente le informazioni riportate di seguito prima di assemblare, installare, utilizzare o mettere in funzione l'apparecchio.

QUESTO PRODOTTO È ADATTO SOLO AD AMBIENTI BEN ISOLATI O PER UN USO OCCASIONALE.

Istruzioni generali di sicurezza per gli apparecchi elettrici

Area di lavoro

- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree buie o disordinate aumentano il rischio di incidenti.
- Non utilizzare il prodotto in atmosfere esplosive, come ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli apparecchi elettrici generano scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Tenere i bambini e le persone non autorizzate lontani dall'area di lavoro o dall'apparecchio. Le distrazioni possono causare la perdita di controllo o un uso improprio dell'apparecchio.

Sicurezza elettrica e istruzioni operative



ATTENZIONE! VERIFICARE SEMPRE CHE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE CORRISPONDA A QUELLA SPECIFICATA SULLA TARGHETTA DATI TECNICI DEL PRODOTTO.

- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o stando a piedi nudi su una superficie bagnata.
- Non torcere, piegare eccessivamente o schiacciare il cavo di alimentazione.
- Non trasportare il prodotto tenendolo per il cavo di alimentazione e non tirare il cavo per scollegarlo dalla presa (afferrare sempre saldamente la spina).
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore (incluse le superfici calde del convettore), macchie d'olio, grasso o spigoli vivi.
- Controlla regolarmente la spina e il cavo di alimentazione. In caso di danni, contatta un elettricista qualificato o un centro di assistenza autorizzato. Non utilizzare apparecchi con un cavo di alimentazione danneggiato.
- Ispezionare visivamente l'apparecchio prima di accenderlo. Non utilizzare apparecchi danneggiati o con crepe nell'involucro.
- Prima dell'uso, verificare che tutte le viti siano ben serrate e che gli accessori (ad esempio, piedini di supporto o kit di montaggio a parete) siano installati e fissati correttamente.
- Utilizzare esclusivamente accessori compatibili consigliati dal produttore. Non tentare di utilizzare o adattare accessori incompatibili o apportare modifiche improvvisate.
- Evitare l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "OFF" (0) prima di collegare il cavo alla presa. Non utilizzare l'apparecchio se l'interruttore non funziona correttamente (non si accende o non si spegne).



- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno. Non utilizzare il prodotto sotto la pioggia o in condizioni di umidità eccessiva. L'ingresso di acqua nell'apparecchio aumenta il rischio di cortocircuito o scossa elettrica.
- Se l'uso di una prolunga è assolutamente necessario, utilizzare solo prolunghe certificate, con una potenza nominale adeguata alla capacità del termoconvettore e completamente srotolate.
- Non sovraccaricare il prodotto! Può essere utilizzato in sicurezza purché vengano rispettati i parametri di funzionamento specificati. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quello previsto (riscaldamento di ambienti residenziali).

Istruzioni di sicurezza specifiche per il termoconvettore



- Utilizzare il prodotto esclusivamente in ambienti chiusi, al riparo dall'umidità. L'infiltrazione di acqua all'interno del convettore aumenta il rischio di cortocircuito. Non utilizzare il prodotto all'aperto, in bagno o in qualsiasi altro luogo con elevata umidità (ad esempio, vicino a piscine, docce o lavandini).
- Non sovraccaricare il prodotto! Può essere utilizzato in sicurezza purché vengano rispettati i parametri di funzionamento specificati. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti (ad esempio, asciugare i vestiti direttamente sull'apparecchio).



ATTENZIONE! NON COPRIRE IL PRODOTTO DURANTE IL FUNZIONAMENTO. ESISTE IL RISCHIO DI SURRISCALDAMENTO E INCENDIO.

- Maneggiare il prodotto esclusivamente tramite l'apposita maniglia (se presente) o solo dopo che si è completamente raffreddato. Alcune parti del prodotto (in particolare la griglia di uscita dell'aria) possono diventare molto calde durante il funzionamento e causare lesioni o ustioni.
- Prima di accendere il prodotto, controllare il cavo di alimentazione. Se si riscontrano danni, non utilizzare il prodotto e contattare un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
- Prima di accendere l'apparecchio, posizionarlo a una distanza di sicurezza dagli oggetti circostanti (minimo 50-100 cm). Non posizionare l'apparecchio vicino a mobili, tende o tendaggi, poiché questi potrebbero incendiarsi a seguito di un'esposizione prolungata al flusso d'aria calda.
- Assicurarsi che vi sia una distanza di sicurezza dietro il prodotto per consentire una corretta aspirazione dell'aria. Non posizionare il prodotto contro pareti o altri oggetti che potrebbero

limitare o bloccare l'aspirazione dell'aria. Non posizionare il prodotto davanti a oggetti che potrebbero essere aspirati dall'unità (ad esempio, tende leggere).

- Prima di accenderlo, posizionare il prodotto su una superficie solida, piana e stabile per evitare il rischio di caduta o ribaltamento durante l'uso.
- Assicurarci di mantenere una distanza di sicurezza tra il prodotto e le persone circostanti. Non posizionare il prodotto in modo che il flusso di aria calda sia diretto verso persone a distanza ravvicinata.
- Non posizionare il prodotto nelle immediate vicinanze di una presa a muro (la presa deve rimanere accessibile e non deve essere situata direttamente sopra l'apparecchio).
- Non collegare il prodotto a prese con attivazione automatica, programmatori esterni o timer. Questi dispositivi potrebbero accendere il prodotto in assenza di sorveglianza.
- L'uso di prolunghe è sconsigliato. Tuttavia, se assolutamente necessario, utilizzare prolunghe idonee (con messa a terra e con capacità di corrente adeguata), il più corte possibile e completamente srotolate.
- Se si utilizza una prolunga, verificarne le condizioni prima di accendere il prodotto. Non utilizzare prolunghe danneggiate o soluzioni improvvisate non autorizzate.
- Se si utilizza una prolunga multipresa, non collegare altri apparecchi ad alto consumo energetico alla stessa prolunga.



- Sorvegliare costantemente il prodotto durante l'uso. Tenere bambini e animali domestici a distanza di sicurezza dall'apparecchio.

- Dopo l'uso o quando il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, scollegarlo sempre dalla fonte di alimentazione (staccarlo dalla presa).

Servizio

- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale autorizzato, sostituendo i pezzi con accessori e ricambi originali per evitare incidenti dovuti a riparazioni improprie e per mantenere valida la garanzia del prodotto.

Uso previsto

Il termoconvettore elettrico è destinato esclusivamente all'uso personale e domestico per il riscaldamento degli ambienti.

NON PROGETTATO PER USO INDUSTRIALE O PROFESSIONALE!

NON ADATTO ALL'USO ESTERNO. L'USO IN AMBIENTI INTERNI CON ELEVATA UMIDITÀ (COME BAGNI O LAVANDERIE) È SEVERAMENTE VIETATO!

Preparazione all'operazione



ATTENZIONE! SCOLLEGARE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA (STACCARE LA SPINA DALLA PRESA) PRIMA DI INIZIARE QUALSIASI OPERAZIONE DI REGOLAZIONE, MONTAGGIO O MANUTENZIONE.

Posizionamento del prodotto

Prima di accendere il prodotto, posizionarlo su una superficie solida e stabile, a distanza di sicurezza dagli oggetti circostanti.



ATTENZIONE! NON POSIZIONARE IL PRODOTTO VICINO A LIQUIDI O GAS INFIAMMABILI, ALTRE FONTI DI CALORE O OGGETTI INFIAMMABILI (AD ES. MOBILI E TENDE)!



ATTENZIONE! REGOLARE LA POSIZIONE DEL FLUSSO D'ARIA IN MODO CHE NON SIA DIRETTO DIRETTAMENTE VERSO LE PERSONE VICINE (DA UNA DISTANZA MOLTO RAVVICINATA). ASSICURARSI CHE CI SIA UNA DISTANZA DI SICUREZZA TRA IL PRODOTTO E LE PERSONE O GLI ANIMALI DOMESTICI PRESENTI NELLA STANZA!

Funzionamento del prodotto

Accensione del prodotto

Collegare il prodotto a una fonte di alimentazione adeguata (presa con messa a terra).



ATTENZIONE! VERIFICARE LE CONDIZIONI DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE PRIMA DI ACCENDERE IL PRODOTTO.



NON ACCENDERE IL PRODOTTO SE SI NOTANO DANNI. ATTENZIONE! SE NECESSARIO, UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE PROLUNGHE IDONEE (CON MESSA A TERRA), IL PIÙ CORTE POSSIBILE E COMPLETAMENTE SVOLTE. NON ALIMENTARE ALTRI APPARECCHI AD ALTA POTENZA ATTRAVERSO LA PROLUNGA UTILIZZATA PER IL RISCALDATORE A CONVEZIONE!

NOTA: Al primo utilizzo, il prodotto potrebbe emettere una piccola quantità di fumo o un odore particolare per un breve periodo. Questo è normale ed è causato dalla combustione dei residui di olio del processo di produzione. Si consiglia di ventilare la stanza durante la prima accensione.

- Impostare la modalità operativa desiderata utilizzando gli interruttori del livello di potenza (1).
- Impostare il livello di temperatura desiderato utilizzando la manopola del termostato (3). Ruotandola da MIN a MAX, si sentirà un leggero clic. Questo segnala l'attivazione del termostato.
- Quando la temperatura ambiente raggiunge la soglia impostata sul termostato (3), la resistenza si disattiva automaticamente. Per il modello 681851, se la funzione Turbo è attivata, la ventola rimane in funzione. Quando la temperatura scende al di sotto della soglia impostata sul termostato, la resistenza si riattiva automaticamente.
- Il modello 681851 è inoltre dotato di funzione ventilazione (Turbo), che garantisce un riscaldamento più rapido e uniforme dell'ambiente. La ventola frontale del convettore uniforma il calore emesso, facilitando la circolazione dell'aria calda in tutta la stanza. (Questa funzione non è disponibile per il modello 681850).



ATTENZIONE! SORVEGLIARE CONTINUAMENTE IL PRODOTTO DURANTE TUTTO IL SUO FUNZIONAMENTO.

Spegnere il prodotto

Prima di spegnere il prodotto, ruotare la manopola del termostato (3) in posizione MIN. Si sentirà un leggero clic. Premere gli interruttori di livello di potenza (1) in posizione 0 (OFF) e scollegare il cavo di alimentazione (staccare la spina dalla presa).

Protezione contro il surriscaldamento

Il prodotto è dotato di un sistema di protezione contro il surriscaldamento. In caso di temperature eccessive o ostruzione delle prese d'aria, l'apparecchio si spegnerà automaticamente per prevenire il rischio di incendio. In questa situazione, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla presa di corrente. Attendere che il prodotto si raffreddi completamente (circa 15-30 minuti), verificare che le prese d'aria non siano ostruite e rimuovere eventuali ostacoli prima di riaccenderlo.

Pulizia e manutenzione



ATTENZIONE! PRIMA DI QUALSIASI INTERVENTO SULL'APPARECCHIATURA (PULIZIA O MANUTENZIONE), SCOLLEGARE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA (STACCARE LA SPINA DALLA PRESA) E ATTENDERE CHE IL PRODOTTO SI RAFFREDDI COMPLETAMENTE!

Pulizia

- Mantieni pulite le prese d'aria (griglie di aspirazione e scarico) per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio e l'accumulo di polvere sulla resistenza. Puoi utilizzare un aspirapolvere con una spazzola morbida o uno spolverino per rimuovere la polvere dalle griglie.
- Pulire regolarmente, o prima del rimessaggio stagionale, l'involucro dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto. Se lo sporco persiste, utilizzare un panno leggermente inumidito con una soluzione delicata di acqua e sapone, evitando completamente che l'acqua penetri all'interno dell'apparecchio.
- Non utilizzare solventi, detersivi abrasivi o sostanze chimiche aggressive (come benzina e

suoi derivati, alcol, diluenti), poiché questi possono danneggiare le parti in plastica o la finitura dell'alloggiamento.

- Pulire accuratamente l'apparecchio con un panno asciutto prima di ricollegarlo alla presa di corrente.

Magazzinaggio

- Prima di riporre il prodotto, assicurarsi che si sia completamente raffreddato e che sia pulito.
- Conservare il prodotto in un luogo inaccessibile ai bambini, in posizione stabile e sicura, in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere, evitando temperature eccessivamente alte o basse.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta e, se possibile, conservarlo in un luogo buio o coperto.
- Non conservare il prodotto sigillato ermeticamente in pellicola o sacchetti di plastica per evitare l'accumulo di umidità e la formazione di condensa, che potrebbero danneggiare i componenti elettrici. Si consiglia di conservarlo nella confezione di cartone originale.

Modello: DL06 STAND					
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Produzione di calore				Tipo di apporto di calore, per accumulo elettrico locale Solo stufe elettriche (selezionarne una)	
Potenza termica nominale	Pnom	1,8 - 2,0	kW	Controllo manuale della carica termica, con termostato integrato	NO
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0,75	kW	Controllo manuale della carica termica con temperatura ambiente e/o esterna feedback	NO
Massima potenza termica continua	Pmax	2.00	kW	Controllo elettronico della carica termica con temperatura ambiente e/o esterna feedback	NO
Consumo di energia elettrica ausiliaria					NO
Al valore nominale della potenza termica	elmax	N / A	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare una)	
Al minimo della potenza termica	elmin	N / A	kW	Uscita di calore a stadio singolo e no controllo della temperatura ambiente	NO
In modalità standby	elSB	N / A	W	Due o più fasi manuali, no controllo della temperatura ambiente	NO
				Con locale termostato meccanico controllo della temperatura	Sì
				Con temperatura ambiente elettronica controllare	NO
				Controllo elettronico della temperatura ambiente timer giornaliero più	NO
				Controllo elettronico della temperatura ambiente timer settimanale più	NO
				Altre opzioni di controllo (selezioni multiple possibili)	
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	NO
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di finestre aperte	NO
				Con opzione di controllo della distanza	NO
				Con controllo adattivo dell'avviamento	NO
				Con limitazione dell'orario di lavoro	NO
				Con sensore a lampadina nera	NO
Per i sistemi di riscaldamento locali, l'efficienza energetica stagionale misurata non può essere inferiore al valore dichiarato alla potenza termica nominale.					

Modello: DL01-D TURBO					
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Produzione di calore				Tipo di apporto di calore, per accumulo elettrico locale Solo stufe elettriche (selezionarne una)	
Potenza termica nominale	P _{nom}	1,8 - 2,0	kW	Controllo manuale della carica termica, con termostato integrato	NO
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	0,75	kW	Controllo manuale della carica termica con temperatura ambiente e/o esterna feedback	NO
Massima potenza termica continua	P _{max}	2.00	kW	Controllo elettronico della carica termica con temperatura ambiente e/o esterna feedback	NO
Consumo di energia elettrica ausiliaria					NO
Al valore nominale della potenza termica	el _{max}	N / A	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare una)	
Al minimo della potenza termica	el _{min}	N / A	kW	Uscita di calore a stadio singolo e no controllo della temperatura ambiente	NO
In modalità standby	el _{SB}	N / A	W	Due o più fasi manuali, no controllo della temperatura ambiente	NO
				Con locale termostato meccanico controllo della temperatura	Sì
				Con temperatura ambiente elettronica controllare	NO
				Controllo elettronico della temperatura ambiente timer giornaliero più	NO
				Controllo elettronico della temperatura ambiente timer settimanale più	NO
				Altre opzioni di controllo (selezioni multiple possibile)	
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	NO
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di finestre aperte	NO
				Con opzione di controllo della distanza	NO
				Con controllo adattivo dell'avviamento	NO
				Con limitazione dell'orario di lavoro	NO
				Con sensore a lampadina nera	NO
Per i sistemi di riscaldamento locali, l'efficienza energetica stagionale misurata non può essere inferiore al valore dichiarato alla potenza termica nominale.					



Questo prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani indifferenziati. Tali rifiuti possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

Piezas componentes

1. Interruptores de nivel de potencia
2. Interruptor del ventilador (**solo para el código 681851**)
3. Perilla de control del termostato
4. Apoyar los pies
5. Rejilla de salida de aire caliente superior
6. Asas de transporte laterales



Especificaciones técnicas

Código del artículo	681850	681851
Tensión/frecuencia nominal	220-240 V / 50-60 Hz	
Potencia nominal	2000 W	
Clase de aislamiento eléctrico	Clase I	
Niveles de potencia	750/1250/2000 W	
Límite de reinicio del termostato (protección térmica)	85° C	
Admirador	No	Si
Peso neto	~1,9 kg	~2,3 kg

Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS, fabricado con los más altos estándares de seguridad y funcionamiento. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.



¡Advertencia! Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de usar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales .



¡ADVERTENCIA! Este aparato y este manual incorporan símbolos gráficos estandarizados para garantizar la seguridad operativa y la integridad de todos los componentes del calefactor por convección. Dada la importancia crucial de estas marcas de seguridad, lea y comprenda atentamente la información que aparece a continuación antes de ensamblar, instalar, operar o poner en marcha el aparato.

ESTE PRODUCTO SOLO ES APTO PARA ESPACIOS BIEN AISLADOS O PARA USO OCASIONAL.

Instrucciones generales de seguridad para aparatos eléctricos

Área de trabajo

- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas oscuras o desordenadas propician los accidentes.
- No utilice el producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Los aparatos eléctricos generan chispas que pueden encender el polvo o los humos.
- Mantenga a los niños y a las personas no autorizadas alejados del área de trabajo o del aparato. Las distracciones pueden hacer que pierda el control o que manipule el aparato de forma incorrecta.

Instrucciones de seguridad y funcionamiento eléctrico



¡ADVERTENCIA! COMPRUEBE SIEMPRE QUE LA TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN CORRESPONDA A LA ESPECIFICADA EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO.

- No utilice el aparato con las manos mojadas ni cuando esté descalzo sobre una superficie mojada.
- No retuerza, doble excesivamente ni aplaste el cable de alimentación.
- No transporte el producto sujetándolo por el cable de alimentación ni tire del cable para desenchufarlo (sujete siempre el enchufe con firmeza).
- Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor (incluidas las superficies calientes del convector), manchas de aceite, grasa o bordes afilados.
- Revise periódicamente el enchufe y el cable de alimentación. Si están dañados, póngase en contacto con un electricista cualificado o un centro de servicio autorizado. No utilice aparatos con el cable de alimentación dañado.
- Inspeccione visualmente el aparato antes de encenderlo. No utilice aparatos dañados o con grietas en la carcasa.
- Antes de usarlo, compruebe que todos los tornillos estén bien apretados y que los accesorios (por ejemplo, las patas de soporte o el kit de montaje en pared) estén correctamente instalados y fijados.
- Utilice únicamente accesorios compatibles recomendados por el fabricante. No intente utilizar ni adaptar accesorios incompatibles ni realizar modificaciones improvisadas.
- Evite el encendido accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de "APAGADO" (0) antes de enchufar el cable a la toma de corriente. No utilice el aparato si el interruptor no funciona correctamente (no se enciende ni se apaga).



Este aparato está diseñado exclusivamente para uso en interiores. No lo utilice bajo la lluvia ni en condiciones de humedad excesiva. La entrada de agua en el aparato aumenta el riesgo de cortocircuito o descarga eléctrica.

- Si el uso de un cable de extensión es absolutamente necesario, utilice únicamente cables de extensión certificados, con la potencia nominal adecuada para el calefactor de convección y completamente desenrollados.
- ¡No sobrecargue el producto! Puede utilizarse de forma segura siempre que se respeten sus parámetros de funcionamiento. No utilice el producto para ningún otro fin que no sea el previsto (calefacción de espacios residenciales).

Instrucciones de seguridad específicas para el calefactor de convección



Utilice el producto únicamente en espacios cerrados y protegidos de la humedad. La entrada de agua en el interior del convector aumenta el riesgo de cortocircuito. No utilice el producto al aire libre, en baños ni en ningún otro lugar con alta humedad (por ejemplo, cerca de piscinas, duchas o lavabos).

- ¡No sobrecargue el producto! Puede utilizarse de forma segura siempre que se respeten sus parámetros de funcionamiento especificados. No utilice el producto para fines distintos a los previstos (por ejemplo, secar la ropa directamente sobre el aparato).



¡ADVERTENCIA! NO CUBRA EL PRODUCTO DURANTE SU FUNCIONAMIENTO. EXISTE RIESGO DE SOBRECALENTAMIENTO E INCENDIO.

- Manipule el producto únicamente por su asa (si la tiene) o después de que se haya enfriado por completo. Algunas partes del producto (especialmente la rejilla de salida de aire) pueden calentarse mucho durante su funcionamiento y causar lesiones o quemaduras.
- Antes de encenderlo, revise el cable de alimentación. Si observa algún daño, no utilice el producto y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para su reparación.
- Antes de encenderlo, coloque el producto a una distancia segura de los objetos circundantes (mínimo 50-100 cm). No lo coloque cerca de muebles, cortinas o visillos, ya que podrían incendiarse debido a la exposición prolongada al flujo de aire caliente.
- Asegúrese de mantener una distancia de seguridad detrás del producto para permitir una

correcta entrada de aire. No coloque el producto contra paredes u otros objetos que puedan restringir u obstruir la entrada de aire. No coloque el producto delante de objetos que puedan ser succionados por el aire (por ejemplo, cortinas ligeras).

- Antes de encenderlo, coloque el producto sobre una superficie sólida, plana y estable para evitar el riesgo de que se caiga o se vuelque durante su uso.
- Asegúrese de mantener una distancia segura entre el producto y las personas que lo rodean. No coloque el producto de manera que el flujo de aire caliente se dirija directamente hacia las personas desde muy cerca.
- No coloque el producto en las inmediaciones de una toma de corriente (la toma de corriente debe permanecer accesible y no debe estar ubicada directamente encima del aparato).
- No conecte el producto a tomas de corriente con activación automática, programadores externos ni temporizadores. Estos dispositivos pueden encender el producto sin supervisión.
- No se recomienda el uso de alargadores. Sin embargo, si es absolutamente necesario, utilice alargadores adecuados (con toma de tierra y con la capacidad de corriente suficiente), lo más cortos posible y completamente desenrollados.
- Si utiliza un cable de extensión, compruebe su estado antes de encender el aparato. No utilice cables de extensión dañados ni adaptaciones no autorizadas.
- Si utiliza una regleta con múltiples enchufes, no conecte otros aparatos de alta potencia a la misma regleta.



- Supervise el producto continuamente durante su uso. Mantenga a los niños y las mascotas a una distancia segura del aparato.

- Después de usar el producto o cuando no se vaya a utilizar durante un período prolongado, desconéctelo siempre de la fuente de alimentación (desenchúfelo del enchufe).

Servicio

- Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado, sustituyendo las piezas por accesorios y repuestos originales para evitar accidentes debidos a reparaciones incorrectas y para mantener la garantía del producto.

Uso previsto

El calefactor eléctrico de convección está diseñado exclusivamente para uso personal y doméstico, para la calefacción de espacios.

¡NO ESTÁ DISEÑADO PARA USO INDUSTRIAL O PROFESIONAL!

NO APTO PARA USO EN EXTERIORES. ¡SU USO EN ESPACIOS INTERIORES CON ALTA HUMEDAD (COMO BAÑOS O LAVADEROS) ESTÁ ESTRUCTAMENTE PROHIBIDO!

Preparación para la operación



¡ADVERTENCIA! DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA (DESCONECTE EL APARATO DE LA TOMA DE CORRIENTE) ANTES DE COMENZAR CUALQUIER AJUSTE, MONTAJE O OPERACIÓN DE MANTENIMIENTO.

Posicionamiento del producto

Antes de encender el producto, colóquelo sobre una superficie sólida y estable, a una distancia segura de los objetos que lo rodeen.



¡ADVERTENCIA! NO COLOQUE EL PRODUCTO CERCA DE LÍQUIDOS O GASES INFLAMABLES, OTRAS FUENTES DE CALOR NI OBJETOS QUE PUEDAN INCENDIARSE (POR EJEMPLO, MUEBLES Y CORTINAS).



¡ADVERTENCIA! AJUSTE LA POSICIÓN DEL CHORRO DE AIRE PARA QUE NO SE DIRIJA DIRECTAMENTE A LAS PERSONAS CERCANAS (A MUY CORTA DISTANCIA). ¡ASEGÚRESE DE QUE HAYA UNA DISTANCIA SEGURA ENTRE EL PRODUCTO Y LAS PERSONAS O MASCOTAS EN LA HABITACIÓN!

Funcionamiento del producto

Encendido del producto

Conecte el producto a una fuente de alimentación adecuada (toma de corriente con conexión a tierra).



¡ADVERTENCIA! COMPRUEBE EL ESTADO DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE ENCENDER EL PRODUCTO .



NO ENCIENDA EL PRODUCTO SI DETECTA ALGÚN DAÑO. ¡ADVERTENCIA! SI ES NECESARIO, UTILICE ÚNICAMENTE CABLES DE EXTENSIÓN ADECUADOS (CON TOMA DE TIERRA), LO MÁS CORTOS POSIBLE Y COMPLETAMENTE DESENRROLLADOS. ¡NO CONECTE OTROS APARATOS DE ALTA POTENCIA A TRAVÉS DEL CABLE DE EXTENSIÓN UTILIZADO PARA EL CALENTADOR DE CONVECCIÓN !

NOTA: Al usar el producto por primera vez, puede emitir una pequeña cantidad de humo o un olor característico durante un breve período. Esto es normal y se debe a la combustión de los residuos de aceite del proceso de fabricación. Se recomienda ventilar la habitación durante la puesta en marcha inicial .

- Configure el modo de funcionamiento deseado mediante los interruptores de nivel de potencia (1).
- Ajuste la temperatura deseada con el mando del termostato (3). Al girarlo de MÍNIMO a MÁXIMO, oírá un ligero clic. Esto indica que el termostato se ha activado.
- Cuando la temperatura ambiente alcance el umbral configurado en el termostato (3), la resistencia se desactivará automáticamente. En el modelo 681851, si la función Turbo está activada, el ventilador permanecerá en funcionamiento. Cuando la temperatura descienda por debajo del umbral configurado en el termostato, la resistencia se reactivará automáticamente.
- El modelo 681851 incorpora además una función de ventilador (Turbo), que garantiza un calentamiento más rápido y uniforme de la habitación. El ventilador frontal del convector distribuye uniformemente el calor emitido, facilitando la circulación del aire caliente por toda la estancia. (Esta función no está disponible en el modelo 681850).



¡ADVERTENCIA! SUPERVISE EL PRODUCTO CONTINUAMENTE DURANTE SU FUNCIONAMIENTO.

Apagar el producto

Antes de apagar el aparato, gire el mando del termostato (3) a la posición MIN. Oírá un leve clic. Pulse los interruptores de nivel de potencia (1) a la posición 0 (APAGADO) y desconecte el cable de alimentación (desenchúfelo de la toma de corriente).

Protección contra sobrecalentamiento

El producto cuenta con un sistema de protección contra sobrecalentamiento. En caso de temperaturas excesivas o obstrucción de las rejillas de ventilación, el aparato se apagará automáticamente para evitar un posible incendio. En tal caso, desenchufe inmediatamente el aparato. Espere a que se enfríe por completo (aproximadamente de 15 a 30 minutos), compruebe que las rejillas de ventilación no estén obstruidas y retire cualquier obstáculo antes de volver a encenderlo.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA! ANTES DE REALIZAR CUALQUIER INTERVENCIÓN EN EL EQUIPO (LIMPIEZA O MANTENIMIENTO), DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA (DESCONÉCTELO DE LA TOMA DE CORRIENTE) Y ESPERE A QUE EL PRODUCTO SE ENFRÍE COMPLETAMENTE.

Limpieza

- Mantenga limpias las rejillas de ventilación de la carcasa (entrada y salida de aire) para evitar el sobrecalentamiento del aparato y la acumulación de polvo en la resistencia. Puede usar una aspiradora con un cepillo suave o un plumero para eliminar el polvo acumulado en las rejillas.
- Limpie periódicamente la carcasa del equipo con un paño suave y seco, o antes de guardarlo

por temporada. Si la suciedad persiste, utilice un paño ligeramente humedecido con una solución suave de agua y jabón, evitando por completo que el agua penetre en el interior del aparato.

- No utilice disolventes, detergentes abrasivos ni sustancias químicas agresivas (como gasolina y sus derivados, alcohol o diluyentes), ya que pueden dañar las piezas de plástico o el acabado de la carcasa.
- Limpie bien el aparato con un paño seco antes de volver a conectarlo a la toma de corriente.

Almacenamiento

- Antes de guardar el producto, asegúrese de que se haya enfriado por completo y esté limpio.
- Guarde el producto en un lugar inaccesible para los niños, en una posición estable y segura, en un lugar fresco, seco y libre de polvo, evitando temperaturas excesivamente altas o bajas.
- Proteja el producto de la luz solar directa y, si es posible, guárdelo en un lugar oscuro o cubierto.
- No guarde el producto sellado herméticamente en film o bolsas de plástico para evitar la acumulación de humedad y condensación, que pueden dañar los componentes eléctricos. Se recomienda guardarlo en la caja de cartón original.

Modelo: DL06 STAND					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor				Tipo de aporte de calor, para almacenamiento eléctrico local Solo calefactores eléctricos (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	Pnom	1.8 - 2.0	kW	Control manual de carga térmica, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0,75	kW	Control manual de carga de calor con Temperatura ambiente y/o exterior comentario	No
Máxima producción continua de calor	Pmax	2.00	kW	Control electrónico de carga térmica con Temperatura ambiente y/o exterior comentario	No
Consumo de electricidad auxiliar					No
A potencia calorífica nominal	elmax	N / A	kW	Tipo de potencia calorífica/control de temperatura ambiente (seleccione una)	
A mínima producción de calor	elmin	N / A	kW	Salida de calor de una sola etapa y no control de la temperatura ambiente	No
En modo de espera	elSB	N / A	W	Dos o más etapas manuales, no control de la temperatura ambiente	No
				Con termostato mecánico en la habitación control de temperatura	Sí
				Con control electrónico de temperatura ambiente control	No
				Control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador de día	No
				Control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador semanal	No
				Otras opciones de control (selecciones múltiples posible)	
				Control de la temperatura ambiente, con detección de presencia	No
				Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	No
				Con opción de control de distancia	No
				Con control de arranque adaptativo	No
				Con limitación de tiempo de trabajo	No
				Con sensor de bombilla negra	No
En el caso de los calefactores portátiles, la eficiencia energética estacional medida no puede ser inferior al valor declarado a la potencia calorífica nominal.					

Modelo: DL01-D TURBO					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor				Tipo de aporte de calor, para almacenamiento eléctrico local Solo calefactores eléctricos (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	Pnom	1.8 - 2.0	kW	Control manual de carga térmica, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0.75	kW	Control manual de carga de calor con Temperatura ambiente y/o exterior comentario	No
Máxima producción continua de calor	Pmax	2.00	kW	Control electrónico de carga térmica con Temperatura ambiente y/o exterior comentario	No
Consumo de electricidad auxiliar					No
A potencia calorífica nominal	elmax	N / A	kW	Tipo de potencia calorífica/control de temperatura ambiente (seleccione una)	
A mínima producción de calor	elmin	N / A	kW	Salida de calor de una sola etapa y no control de la temperatura ambiente	No
En modo de espera	elSB	N / A	W	Dos o más etapas manuales, no control de la temperatura ambiente	No
				Con termostato mecánico en la habitación control de temperatura	Sí
				Con control electrónico de temperatura ambiente control	No
				Control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador de día	No
				Control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador semanal	No
				Otras opciones de control (selecciones múltiples posible)	
				Control de la temperatura ambiente, con detección de presencia	No
				Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	No
				Con opción de control de distancia	No
				Con control de arranque adaptativo	No
				Con limitación de tiempo de trabajo	No
				Con sensor de bombilla negra	No
En el caso de los calefactores portátiles, la eficiencia energética estacional medida no puede ser inferior al valor declarado a la potencia calorífica nominal.					



Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

Alkatrészek

1. Teljesítményszint-kapcsolók
2. Ventilátorkapcsoló **(csak a 681851-es kódszámhoz)**
3. Termosztát szabályozó gomb
4. Támaszlábak
5. Felső meleg levegő kimeneti rács
6. Oldalsó szállítófogantyúk



Műszaki adatok

Cikkszám	681850	681851
Névleges feszültség / frekvencia	220-240 V / 50-60 Hz	
Névleges teljesítmény	2000 W	
Elektromos szigetelési osztály	I. osztály	
Teljesítményszintek	750/1250/2000 W	
Termosztát visszaállítási határérték (hővédelem)	85° C	
Ventilátor	Nem	Igen
Nettó tömeg	~1,9 kg	~2,3 kg

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amely a legmagasabb biztonsági és üzemeltetési szabványok szerint készült. Őrizze meg ezt az útmutatót későbbi felhasználás céljából.



Figyelem! Biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat a berendezés használata előtt. Ezen szabályok be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat.



FIGYELMEZTETÉS! A készüléken és a kézikönyvben szabványos grafikus szimbólumok találhatók a teljes üzembiztonság és a konvektorfűtő összes alkatrészének épsége érdekében. Tekintettel ezen biztonsági jelölések kritikus fontosságára, a készülék összeszerelése, felszerelése, üzemeltetése vagy üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el és értse meg az alábbi információkat.

EZ A TERMÉK CSAK JÓL SZIGETELT HELYISÉGEKBE VAGY ALKALMI HASZNÁLATRA ALKALMAS.

Általános biztonsági utasítások elektromos készülékekhez

Munkaterület

- Tartsa a munkaterületet tisztán és jól megvilágítva. A sötét vagy zsúfolt területek balesetveszélyesek.
- Ne üzemeltesse a terméket robbanásveszélyes légkörben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos készülékek szikrákat keltenek, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- Tartsa távol a gyermekeket és az illetéktelen személyeket a munkaterülettől vagy a készüléktől. A figyelemelterelés a készülék feletti uralom elvesztéséhez vagy nem megfelelő kezeléséhez vezethet.

Elektromos biztonsági és üzemeltetési utasítások



FIGYELMEZTETÉS! MINDIG ELLENŐRIZZE, HOGY A TÁPFESZÜLTÉG MEGFELEL-E A TERMÉK ADATTÁBLÁJÁN MEGADOTT ÉRTÉKNEK.

- Ne használja a készüléket nedves kézzel, vagy ha meztől áll nedves felületen.
- Ne csavarja, hajlítsa meg túlzottan, és ne nyomja össze a tápkábelt.
- Ne hordozza a terméket a tápkábelénél fogva, és ne húzza ki a kábelt a konnektorból (mindig fogja erősen a csatlakozódugót).
- Tartsa távol a tápkábelt hőforrásoktól (beleértve a konvektor forró felületeit is), olajfoltoktól, zsírtól vagy éles szélektől.
- Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozódugót és a tápkábelt. Sérülés esetén forduljon szakképzett villanszerelőhöz vagy egy hivatalos szervizközpontoz. Ne használjon sérült tápkábelrel rendelkező készülékeket.
- Bekapcsolás előtt vizuálisan ellenőrizze a készüléket. Ne használjon sérült vagy repedésekkel rendelkező készüléket.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy minden csavar meg van-e húzva, és hogy a tartozékok (pl. támasztólábak vagy fali rögzítőkészlet) megfelelően vannak-e felszerelve és rögzítve.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott kompatibilis tartozékokat használja. Ne próbáljon meg nem kompatibilis tartozékokat vagy rögtönzött módosításokat használni vagy átalakítani.
- Kerülje a véletlen beindítást. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „KI” (0) állásban van, mielőtt a kábelt a konnektorba dugja. Ne használja a készüléket, ha a kapcsoló nem működik megfelelően (nem kapcsol be vagy ki).



- Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült. Ne használja a terméket esőben vagy túlzottan páras körülmények között. A készülékbe jutó víz növeli a rövidzárlat vagy áramütés kockázatát.
- Ha hosszabbító kábel használata feltétlenül szükséges, csak tanúsított, a konvektor teljesítményének megfelelő méretű és teljesen letekert hosszabbító kábelt használjon.
- Ne terhelje túl a terméket! Biztonságosan üzemeltethető, amennyiben a megadott üzemi paramétereket betartják. Ne használja a terméket a rendeltetésétől (lakóépületek fűtése) eltérő célra.

A konvektorfűtőhöz kapcsolódó speciális biztonsági utasítások



- A terméket csak zárt térben, nedvességtől távol használja. A konvektor belsejébe jutó víz növeli a rövidzárlat kockázatát. Ne használja a terméket kültéren, fürdőszobában vagy más magas páratartalmú helyen (pl. úszómedencék, zuhanyzók vagy mosdók közelében).
- Ne terhelje túl a terméket! Biztonságosan üzemeltethető, amennyiben betartják a megadott üzemi paramétereket. Ne használja a terméket a rendeltetésétől eltérő célra (például ruhák közvetlen szárítására a készüléken).



FIGYELMEZTETÉS! MŰKÖDÉS KÖZBEN NE TAKARJA LE A TERMÉKET. TÚLMELEGEDÉS ÉS TŰZ VESZÉLYE FENNTARTVA.

- A terméket csak a fogantyújánál fogva (ha van ilyen) vagy teljesen lehűlt állapotban szabad megfogni. A termék bizonyos részei (különösen a levegőkimeneti rács) működés közben nagyon felforrósodhatnak, és sérüléseket vagy égési sérüléseket okozhatnak.
- Bekapcsolás előtt ellenőrizze a tápkábelt. Ha bármilyen sérülést észlel, ne használja a terméket, és forduljon egy hivatalos szervizközpontoz javítás céljából.
- Bekapcsolás előtt helyezze a terméket biztonságos távolságra a környező tárgytól (legalább 50–100 cm). Ne helyezze a terméket bútorok, függönyök vagy függönyök közelébe. Ezek meggyulladhatnak a forró levegőáramnak való hosszan tartó kitettség következtében.
- A megfelelő levegőbeáramlás biztosítása érdekében biztosítson biztonságos távolságot a termék mögött. Ne helyezze a terméket fal vagy más olyan tárgyak mellé, amelyek korlátozhatják vagy elzárhatják a levegőbeáramlást. Ne helyezze a terméket olyan tárgyak elé, amelyeket a levegő beszívhat a készülékbe (pl. könnyű függönyök).

- Bekapcsolás előtt helyezze a terméket szilárd, sík és stabil felületre, hogy elkerülje a leesés vagy felborulás kockázatát használat közben.
- Biztosítson biztonságos távolságot a termék és a körülötte lévő személyek között. Ne helyezze el a terméket úgy, hogy a közvetlen forró levegőáram nagyon közelről érkező emberekre irányuljon.
- Ne helyezze a terméket fali aljzat közvetlen közelébe (a aljzatnak elérhetőnek kell maradnia, és nem helyezkedhet el közvetlenül a készülék felett).
- Ne csatlakoztassa a terméket automatikus kioldó aljzatokhoz, külső programozókhoz vagy időzítőkhoz. Ezek felügyelet nélkül bekapcsolhatják a terméket.
- Hosszabbító kábelek használata nem ajánlott. Ha azonban feltétlenül szükséges, használjon megfelelő (földelt és megfelelő áramerősségű), a lehető legrövidebb és teljesen letekert hosszabbító kábelt.
- Hosszabbító kábel használata esetén ellenőrizze annak állapotát a termék bekapcsolása előtt. Ne használjon sérült hosszabbító kábelt vagy nem engedélyezett utómunkálatokat.
- Ha elosztót használ, ne csatlakoztasson más nagy teljesítményű készüléket ugyanahhoz a hosszabbítóhoz.



- Használat közben folyamatosan felügyelje a terméket. Tartsa a gyermekeket és a háziállatokat biztonságos távolságban a készüléktől.

- Használat után, vagy ha a terméket hosszabb ideig nem használja, mindig húzza ki a tápellátásból (húzza ki a konnektorból).

Szolgáltatás

- A javításokat csak hivatalos személyzet végezheti, az alkatrészeket eredeti tartozékokra és pótalkatrészekre cserélve, hogy elkerülje a nem megfelelő javításokból eredő baleseteket és fenntartsa a termékgarancia érvényességét.

Rendeltetésszerű használat

Az elektromos konvektor kizárólag személyes és háztartási helyiségfűtésre szolgál.

NEM IPARI VAGY PROFESSZIONÁLIS FELHASZNÁLÁSRA TERVEZVE!

NEM KÜLTÉRI HASZNÁLATRA ALKALMAS. MAGAS PÁRATARTALMÚ BELTÉRI HELYSÉGEKBN (PÉLDÁUL FÜRDŐSZOBÁKBAN VAGY MOSOKBAN) HASZNÁLATA SZIGORÚAN TILOS!

Felkészülés a műveletre



FIGYELMEZTETÉS! BÁRMELY BEÁLLÍTÁSI, SZERELÉSI VAGY KARBANTARTÁSI MŰVELET MEGKEZDÉSE ELŐTT VÁLASSZA LE AZ ELEKTROMOS TÁPFESZÜLTSEGET (HÚZZA HÚZZA A CSATLAKOZÓT A ALJZATBA).

A termék elhelyezése

Bekapcsolás előtt helyezze a terméket szilárd és stabil felületre, biztonságos távolságra a környező tárgytól.



FIGYELMEZTETÉS! NE HELYEZZE A TERMÉKET GYÚLÉKONY FOLYADÉKOK VAGY GÁZOK, EGYÉB HŐFORRÁSOK KÖZELÉBE, ILLETVE TÚZRE GYULLADHATÓ TÁRGYAK (PL. BÚTOROK ÉS FÜGGÖNYÖK) KÖZELÉBE!



FIGYELMEZTETÉS! ÁLLÍTSA ÁLLÍTÁSBA A LÉGSUGÁR POZÍCIÓJÁT ÚGY, HOGY NE IRÁNYÍTSA KÖZVETLENÜL A KÖZELBEN LÉVŐ EMBEREKRE (NAGYON KÖZEL TÁVOLSÁGBÓL). GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁG VAN A TERMÉK ÉS A HELYSÉGBEN LÉVŐ EMBEREK VAGY HÁZIÁLLATOK KÖZÖTT!

A termék működtetése

A termék bekapcsolása

Csatlakoztassa a terméket egy megfelelő áramforráshoz (földelt aljzathoz) .



FIGYELMEZTETÉS! A TERMÉK BEKAPCSOLÁSA ELŐTT ELLENŐRIZZE A TÁPKÁBEL ÁLLAPOTAIT .



NE KAPCSOLJA BE A TERMÉKET, HA BÁRMILYEN SÉRÜLÉST ÉSZLEL RAJTA. FIGYELMEZTETÉS! SZÜKSÉG ESETÉN CSAK ALKALMAS (FÖLDELETT), A LEHETŐLEG RÖVIDEBB ÉS TELJESEN LETEKERÍTETT HOSSZABBÍTÓKÁBELEKET HASZNÁLJON. NE KEZELJEN MÁS NAGY TELJESÍTMÉNYŰ KÉSZÜLÉKEKET A KONVEKTOR FŰTŐHÖZ HASZNÁLT HOSSZABBÍTÓKÁBELEN KERESZTÜL !

MEGJEGYZÉS: Az első használatkor a termék rövid ideig kis mennyiségű füstöt vagy jellegzetes szagot bocsáthat ki. Ez normális jelenség, és a gyártási folyamat során keletkező olajmaradványok elégeése okozza. Javasolt a helyiség szellőztetése az első indítás során .

- Állítsa be a kívánt üzemmódot a teljesítménykapcsolók (1) segítségével.
- Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a termosztát gomb (3) segítségével. A MIN állásból MAX állásba forgatva egy halk kattanást fog hallani. Ez a termosztát aktiválását jelzi.
- Amikor a szobahőmérséklet eléri a termosztáton (3) beállított küszöbértéket, a fűtőelem automatikusan kikapcsol. A 681851-es modell esetében, ha a Turbó funkció aktiválva van, a ventilátor továbbra is működik. Amikor a hőmérséklet a termosztáton beállított küszöbérték alá esik, a fűtőelem automatikusan újra bekapcsol.
- A 681851-es modell ezenkívül ventilátor funkcióval (Turbo) is fel van szerelve, amely a helyiség gyorsabb és egyenletesebb felfűtését biztosítja. A konvektor elülső ventilátora egyenletesen eloszlatja a kibocsátott hőt, elősegítve a meleg levegő keringését a helyiségben. (Ez a funkció nem érhető el a 681850-es modellnél).



FIGYELMEZTETÉS! A TERMÉK MŰKÖDÉSE SORÁN FOLYAMATOSAN FELÜGYELJE.

A termék kikapcsolása

A termék kikapcsolása előtt fordítsa a termosztát gombot (3) MIN állásba. Egy halk kattanást fog hallani. Nyomja a teljesítménykapcsolókat (1) 0 (KI) állásba, és húzza ki a tápkábelt (húzza ki a konnektorból).

Túlmelegedés elleni védelem

A termék túlmelegedés elleni védelmi rendszerrel van felszerelve. Túlmelegedés vagy a szellőzőnyílások elzáródása esetén a készülék automatikusan kikapcsol, hogy elkerülje a tűzveszélyt. Ilyen esetben azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból. Várja meg, amíg a termék teljesen lehűl (kb. 15–30 perc), ellenőrizze, hogy a szellőzőnyílások nincsenek-e eltömődve, és távolítsa el az esetleges akadályokat, mielőtt újra bekapcsolja.

Tisztítás és karbantartás



FIGYELMEZTETÉS! A BERENDEZÉSEN TÖRTÉNŐ BÁRMELY BEAVATKOZÁS (TISZTÍTÁS VAGY KARBANTARTÁS) ELŐTT KELL VÁLASZTANI AZ ELEKTROMOS TÁPANYAGHOZ (HÚZZA HÚZZA A CSATLAKOZÓT A ALJZATBA), ÉS VÁRJA MEG, AMIG A TERMÉK TELJESEN LEHŰL!

Tisztítás

- Tartsa tisztán a készülék szellőzőnyílásait (levegőbeszívó és kipufogó rácsokat), hogy megakadályozza a készülék túlmelegedését és a por felhalmozódását a fűtőelemen. A rácsokról lerakódott port puha keféss porszívóval vagy porronggyal távolíthatja el.
- Rendszeresen, vagy szezonális tárolás előtt tisztítsa meg a készülék burkolatát puha, száraz ruhával. Ha a szennyeződés továbbra is fennáll, használjon enyhén szappanos vízzel benedvesített ruhát, ügyelve arra, hogy a víz ne hatoljon be a készülék belsejébe.
- Ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy agresszív vegyi anyagokat (például benzint és származékait, alkoholt, higítókat), mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket vagy

a ház bevonatát.

- Mielőtt visszadugná a készüléket a konnektorba, alaposan törölje át egy száraz ruhával.

Tárolás

- A termék tárolása előtt győződjön meg arról, hogy teljesen lehűlt és tiszta.
- A termékek gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen, stabil és biztonságos helyzetben, hűvös, száraz és pormentes helyen tárolja, kerülve a túlzottan magas vagy alacsony hőmérsékletet.
- Óvja a terméket a közvetlen napfénytől, és lehetőség szerint sötét vagy fedett helyen tárolja.
- Ne tárolja a terméket légmentesen lezárt műanyag fóliában vagy zacskókban, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását és a páralecsapódást, amelyek károsíthatják az elektromos alkatrészeket. Javasoljuk, hogy az eredeti kartondobozban tárolja.

Modell: DL06 STAND					
Tétel	Szimbólum	Érték	Egység	Tétel	Egység
Hőteljesítmény				Hőbevitel típusa, helyi elektromos tároláshoz csak helyiségfűtők (válasszon egyet)	
Névleges hőteljesítmény	P _{nom}	1,8 - 2,0	kW	Manuális hőtöltés-szabályozás, integrált termosztát	Nem
Minimális hőteljesítmény (tájékoztató jellegű)	P _{min}	0,75	kW	Manuális hőmennyiség-szabályozás szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszacsatolás	Nem
Maximális folyamatos hőteljesítmény	P _{max}	2.00	kW	Elektronikus hőtöltés-szabályozás szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszacsatolás	Nem
Segédáram-fogyasztás					Nem
Névleges hőteljesítményen	el _{max}	Nem alkalmazható	kW	Hőteljesítmény/helyiség-hőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon egyet)	
Minimális hőteljesítményen	szil _{fa}	Nem alkalmazható	kW	Egyfokozatú hőteljesítmény és nincs szobahőmérséklet-szabályozás	Nem
Készenléti módban	e _{ISB}	Nem alkalmazható	Ny	Két vagy több manuális fokozat, nem szobahőmérséklet-szabályozás	Nem
				Mechanikus termosztáttal ellátott helyiségben hőmérséklet-szabályozás	IGEN
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozóval ellenőrzés	Nem
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítő	Nem
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	Nem
				Egyéb vezérlési lehetőségek (többszörös kiválasztás) lehetséges)	
				Szobahőmérséklet-szabályozás, jelenlétérzékelés	Nem
				Szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablak észlelése	Nem
				Távolságtartási opcióval	Nem
				Adaptív indításvezérléssel	Nem
				Munkaidő-korlátozással	Nem
				Fekete izzóérzékelővel	Nem
Helyiségfűtő berendezések esetében a mért szezonális energiahatékonyság nem lehet alacsonyabb a névleges hőteljesítményhez megadott értéknél.					

Modell: DL01-D TURBO					
Tétel	Szimbólum	Érték	Egység	Tétel	Egység
Hőteljesítmény				Hőbevitel típusa, helyi elektromos tároláshoz csak helyiségfűtők (válasszon egyet)	
Névleges hőteljesítmény	P _{nom}	1,8 - 2,0	kW	Manuális hűtlés-szabályozás, integrált termosztát	Nem
Minimális hőteljesítmény (tájékoztató jellegű)	P _{min}	0,75	kW	Manuális hűtlés-szabályozás szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszacsatolás	Nem
Maximális folyamatos hőteljesítmény	P _{max}	2.00	kW	Elektronikus hűtlés-szabályozás szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszacsatolás	Nem
Segédáram-fogyasztás					Nem
Névleges hőteljesítményen	el _{max}	Nem alkalmazható	kW	Hőteljesítmény/helyiség-hőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon egyet)	
Minimális hőteljesítményen	szilfa	Nem alkalmazható	kW	Egyfokozatú hőteljesítmény és nincs szobahőmérséklet-szabályozás	Nem
Készenléti módban	el _{SB}	Nem alkalmazható	Ny	Két vagy több manuális fokozat, nem szobahőmérséklet-szabályozás	Nem
				Mechanikus termosztáttal ellátott helyiségben hőmérséklet-szabályozás	IGEN
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozóval ellenőrzés	Nem
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítő	Nem
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	Nem
				Egyéb vezérlési lehetőségek (többszörös kiválasztás) lehetséges)	
				Szobahőmérséklet-szabályozás, jelenlétérzékelés	Nem
				Szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablak észlelése	Nem
				Távolságtartási opcióval	Nem
				Adaptív indításvezérléssel	Nem
				Munkaidő-korlátozással	Nem
				Fekete izzóérzékelővel	Nem
Helyiségfűtő berendezések esetében a mért szezonális energiahatékonyság nem lehet alacsonyabb a névleges hőteljesítményhez megadott értéknél.					



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelvvel összhangban tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) válogatatlan kommunális hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, vigye vissza a WEEE-t egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Εξαρτήματα

1. Διακόπτες στάθμης ισχύος
2. Διακόπτης ανεμιστήρα (μόνο για τον κωδικό 681851)
3. Κουμπί ελέγχου θερμοστάτη
4. Πόδια στήριξης
5. Πάνω γρίλια εξόδου θερμού αέρα
6. Πλευρικές λαβές μεταφοράς



Τεχνικές προδιαγραφές

Κωδικός είδους	681850	681851
Ονομαστική τάση / συχνότητα	220-240 V / 50-60 Hz	
Ονομαστική ισχύς	2000 W	
Κατηγορία ηλεκτρικής μόνωσης	Τάξη Ι	
Επίπεδα ισχύος	750/1250/2000 W	
Όριο επαναφοράς θερμοστάτη (θερμική προστασία)	85° C	
Ανεμιστήρας	οχι	ναι
Καθαρό βάρος	~1,9 κιλά	~2,3 κιλά

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS, το οποίο κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφαλείας και λειτουργίας. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.



Προειδοποίηση! Για την ασφάλειά σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση του εξοπλισμού. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και τραυματισμό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σε αυτήν τη συσκευή και σε όλο το παρόν εγχειρίδιο εφαρμόζονται τυποποιημένα γραφικά σύμβολα για να διασφαλιστεί η πλήρης ασφάλεια λειτουργίας και η ακεραιότητα όλων των εξαρτημάτων του θερμαντήρα convector. Δεδομένης της κρίσιμης σημασίας αυτών των σημάτων ασφαλείας, διαβάστε και κατανοήστε προσεκτικά τις παρακάτω πληροφορίες πριν από τη συναρμολόγηση, την τοποθέτηση, τη λειτουργία ή τη θέση σε λειτουργία της συσκευής.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΚΑΛΑ ΜΟΝΩΜΕΝΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ Ή ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας για ηλεκτρικές συσκευές

Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Οι σκοτεινές ή ακατάστατες περιοχές προκαλούν ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Οι ηλεκτρικές συσκευές δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν σκόνη ή αναθυμιάσεις.
- Κρατήστε τα παιδιά και τα μη εξουσιοδοτημένα άτομα μακριά από τον χώρο εργασίας ή από τη συσκευή. Οι περισπασμοί μπορεί να σας προκαλέσουν απώλεια ελέγχου ή ακατάλληλο

χειρισμό της συσκευής.

Ηλεκτρική ασφάλεια και οδηγίες λειτουργίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΑ ΟΤΙ Η ΤΑΣΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΙ ΜΕ ΑΥΤΗΝ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΟΝΟΜΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή όταν στέκεστε ξυπόλυτοι σε βρεγμένη επιφάνεια.
- Μην στρίβετε, λυγίζετε υπερβολικά ή συνθλίβετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην μεταφέρετε το προϊόν κρατώντας το από το καλώδιο τροφοδοσίας και μην τραβάτε το καλώδιο για να το αποσυνδέσετε από την πρίζα (να κρατάτε πάντα καλά το φως).
- Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας (συμπεριλαμβανομένων των θερμών επιφανειών του θερμοπομπού), λεκέδες λαδιού, γράσο ή αιχμηρές άκρες.
- Ελέγχετε τακτικά το φως και το καλώδιο τροφοδοσίας. Σε περίπτωση ζημιάς, επικοινωνήστε με ένα εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Μην χρησιμοποιείτε συσκευές με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Ελέγξτε οπτικά τη συσκευή πριν την ενεργοποιήσετε. Μην χρησιμοποιείτε συσκευές που έχουν υποστεί ζημιά ή συσκευές με ρωγμές στο περίβλημα.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι όλες οι βίδες είναι σφιγμένες και ότι τα αξεσουάρ (π.χ., πόδια στήριξης ή kit επιτοίχιας στήριξης) είναι σωστά τοποθετημένα και ασφαλισμένα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατά αξεσουάρ που συνιστά ο κατασκευαστής. Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε ή να προσαρμόσετε ασύμβατα αξεσουάρ ή αυτοσχέδιες τροποποιήσεις.
- Αποφύγετε την τυχαία εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "OFF" (0) πριν συνδέσετε το καλώδιο στην πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο διακόπτης δεν λειτουργεί σωστά (δεν ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται).



Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε βροχή ή σε συνθήκες υπερβολικής υγρασίας. Η εισροή νερού στη συσκευή αυξάνει τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος ή ηλεκτροπληξίας.

- Εάν η χρήση καλωδίου επέκτασης είναι απολύτως απαραίτητη, χρησιμοποιήστε μόνο πιστοποιημένα καλώδια επέκτασης, κατάλληλα ονομαστικά για την ισχύ του θερμαντήρα convector και πλήρως ξετυλιγμένα.
- Μην υπερφορτώνετε το προϊόν! Μπορεί να λειτουργήσει με ασφάλεια εφόσον τηρούνται οι καθορισμένες παράμετροι λειτουργίας του. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για κανέναν άλλο σκοπό εκτός από την προβλεπόμενη χρήση του (θέρμανση κατοικιών).

Ειδικές οδηγίες ασφαλείας για τον θερμαντήρα-θερμαντήρα



Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε κλειστούς χώρους, μακριά από υγρασία. Η είσοδος νερού στο εσωτερικό του θερμοπομπού αυξάνει τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους, σε μπάνια ή σε οποιαδήποτε άλλη τοποθεσία με υψηλή υγρασία (π.χ. κοντά σε πισίνες, ντους ή νιπτήρες).

- Μην υπερφορτώνετε το προϊόν! Μπορεί να λειτουργήσει με ασφάλεια εφόσον τηρούνται οι καθορισμένες παράμετροι λειτουργίας του. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλους σκοπούς από αυτούς που προορίζονται (για παράδειγμα, στέγνωμα ρούχων απευθείας πάνω στη συσκευή).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΚΑΛΥΠΤΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ. ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ.

- Χειρίζετε το προϊόν μόνο χρησιμοποιώντας τη λαβή του (εάν υπάρχει) ή αφού έχει κρυώσει εντελώς. Ορισμένα μέρη του προϊόντος (ειδικά η σχάρα εξόδου αέρα) μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη λειτουργία και να προκαλέσουν τραυματισμούς ή εγκαύματα.
- Πριν το ενεργοποιήσετε, ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επισκευές.
- Πριν το ενεργοποιήσετε, τοποθετήστε το προϊόν σε ασφαλή απόσταση από τα γύρω

αντικείμενα (τουλάχιστον 50–100 cm). Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε έπιπλα, κουρτίνες ή κουρτίνες. Αυτά μπορεί να αναφλεγούν ως αποτέλεσμα της παρατεταμένης έκθεσης στο ρεύμα θερμού αέρα.

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ασφαλής απόσταση πίσω από το προϊόν για να επιτρέψετε την σωστή εισαγωγή αέρα. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε τοίχους ή άλλα αντικείμενα που θα μπορούσαν να περιορίσουν ή να μπλοκάρουν την εισαγωγή αέρα. Μην τοποθετείτε το προϊόν μπροστά από αντικείμενα που θα μπορούσαν να εισέλθουν στη μονάδα μέσω της αναρρόφησης αέρα (π.χ., ελαφριές κουρτίνες).
- Πριν το ενεργοποιήσετε, τοποθετήστε το προϊόν σε μια σταθερή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια για να αποφύγετε τον κίνδυνο πτώσης ή ανατροπής κατά τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ασφαλής απόσταση μεταξύ του προϊόντος και των γύρω ατόμων. Μην τοποθετείτε το προϊόν έτσι ώστε το άμεσο ρεύμα θερμού αέρα να κατευθύνεται προς άτομα από πολύ κοντινή απόσταση.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε άμεση γειτνίαση με πρίζα τοίχου (η πρίζα πρέπει να παραμένει προσβάσιμη και δεν πρέπει να βρίσκεται ακριβώς πάνω από τη συσκευή).
- Μην συνδέετε το προϊόν σε πρίζες αυτόματης ενεργοποίησης, εξωτερικούς προγραμματιστές ή χρονοδιακόπτες. Αυτά μπορούν να ενεργοποιήσουν το προϊόν ενώ δεν επιτηρείται.
- Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίων επέκτασης. Ωστόσο, εάν είναι απολύτως απαραίτητο, χρησιμοποιήστε κατάλληλα καλώδια επέκτασης (γειωμένα και με επαρκή ισχύ ρεύματος), όσο το δυνατόν πιο κοντά και πλήρως ξετυλιγμένα.
- Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, ελέγξτε την κατάσταση του πριν ενεργοποιήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα καλώδια επέκτασης ή μη εξουσιοδοτημένα αυτοσχέδια εξαρτήματα.
- Εάν χρησιμοποιείτε πολύπριζο καλώδιο επέκτασης (πολυπρίζο), μην συνδέετε άλλες συσκευές υψηλής ισχύος στο ίδιο καλώδιο επέκτασης.



- Να επιβλέπετε συνεχώς το προϊόν κατά τη χρήση. Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα σε ασφαλή απόσταση από τη συσκευή.

- Μετά τη χρήση ή όταν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, να το αποσυνδέετε πάντα από την πηγή ρεύματος (αποσυνδέστε το από την πρίζα).

Υψηλές

- Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό, αντικαθιστώντας τα εξαρτήματα με γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά, για την αποφυγή ατυχημάτων λόγω ακατάλληλων επισκευών και για τη διατήρηση της εγγύησης του προϊόντος.

Προβλεπόμενη χρήση

Ο ηλεκτρικός θερμαντήρας-θερμαντήρας προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική και οικιακή χρήση για θέρμανση χώρων.

ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ Ή ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ. ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΥΣΤΗΡΑ Η ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΜΕ ΥΨΗΛΗ ΥΓΡΑΣΙΑ (ΟΠΩΣ ΜΠΑΝΙΑ Ή ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ)!

Προετοιμασία για Λειτουργία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ (ΑΠΟΦΛΕΞΤΕ ΤΟ ΦΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ) ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΡΥΘΜΙΣΗ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ Ή ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.

Τοποθέτηση του προϊόντος

Πριν ενεργοποιήσετε το προϊόν, τοποθετήστε το σε μια σταθερή και συμπαγή επιφάνεια σε ασφαλή απόσταση από τα γύρω αντικείμενα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΕΥΦΛΕΚΤΑ ΥΓΡΑ Ή ΑΕΡΙΑ, ΑΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΑΡΟΥΝ ΦΛΟΓΑ (Π.Χ., ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ)!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΕ ΑΤΟΜΑ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ (ΑΠΟ ΠΟΛΥ ΚΟΝΤΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ). ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΩΝ Ή ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΩΝ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟ!

Λειτουργία του προϊόντος

Ενεργοποίηση του προϊόντος

Συνδέστε το προϊόν σε μια κατάλληλη πηγή ρεύματος (γειωμένη πρίζα) .



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΛΕΓΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΠΡΙΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ .



ΜΗΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΑΥΤΟ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΑΝ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΠΡΟΕΚΤΑΣΕΙΣ (ΓΕΙΩΜΕΝΕΣ), ΟΣΟ ΚΟΝΤΕΣ ΔΥΝΑΤΟΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΞΕΤΥΛΙΓΜΕΝΕΣ. ΜΗΝ ΤΡΟΦΟΔΟΤΕΙΤΕ ΑΛΛΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΠΡΟΕΚΤΑΣΗΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΟ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ !

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά την πρώτη χρήση, το προϊόν ενδέχεται να εκπέμπει μια μικρή ποσότητα καπνού ή μια συγκεκριμένη οσμή για σύντομο χρονικό διάστημα. Αυτό είναι φυσιολογικό και προκαλείται από την καύση υπολειμμάτων λαδιού της κατασκευαστικής διαδικασίας.

Συνιστάται ο αερισμός του δωματίου κατά την αρχική εκκίνηση .

- Ρυθμίστε την επιθυμητή λειτουργία χρησιμοποιώντας τους διακόπτες στάθμης ισχύος (1).
- Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο θερμοκρασίας χρησιμοποιώντας το κουμπί του θερμοστάτη (3). Γυρίζοντάς το από MIN σε MAX, θα ακούσετε ένα διακριτικό κλικ. Αυτό σηματοδοτεί την ενεργοποίηση του θερμοστάτη.
- Όταν η θερμοκρασία δωματίου φτάσει στο όριο που έχει οριστεί στον θερμοστάτη (3), το θερμαντικό στοιχείο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Για το μοντέλο 681851, εάν ενεργοποιηθεί η λειτουργία Turbo, ο ανεμιστήρας θα παραμείνει σε λειτουργία. Όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από το όριο που έχει οριστεί στον θερμοστάτη, το θερμαντικό στοιχείο θα επανενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Το μοντέλο 681851 είναι επιπλέον εξοπλισμένο με λειτουργία ανεμιστήρα (Turbo), η οποία εξασφαλίζει ταχύτερη και πιο ομοιόμορφη θέρμανση του δωματίου. Ο μπροστινός ανεμιστήρας του θερμοπομπού εξισορροπεί την εκπνευόμενη θερμότητα, διευκολύνοντας την κυκλοφορία του θερμού αέρα σε όλο το δωμάτιο. (Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για το μοντέλο 681850).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΣΥΝΕΧΩΣ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΘ' ΟΛΗ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ.

Απενεργοποίηση του προϊόντος

Πριν απενεργοποιήσετε το προϊόν, γυρίστε το κουμπί του θερμοστάτη (3) στη θέση MIN. Θα ακουστεί ένα διακριτικό κλικ. Πιέστε τους διακόπτες στάθμης ισχύος (1) στη θέση 0 (OFF) και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας (αποσυνδέστε το από την πρίζα).

Προστασία από υπερθέρμανση

Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με σύστημα προστασίας από υπερθέρμανση. Σε περίπτωση υπερβολικών θερμοκρασιών ή φραγμού των αεραγωγών, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα για να αποτραπεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς. Σε αυτήν την περίπτωση, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα. Περιμένετε να κρυώσει εντελώς το προϊόν (περίπου 15-30 λεπτά), ελέγξτε αν οι αεραγωγοί είναι φραγμένοι και απομακρύνετε τυχόν εμπόδια πριν το ενεργοποιήσετε ξανά.

Καθαρισμός και Συντήρηση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ Ή ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ), ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ (ΑΠΟΦΛΕΣΤΕ ΤΟ ΦΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ) ΚΑΙ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΝΑ ΚΡΥΩΣΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!

Καθάρισμα

- Διατηρείτε καθαρούς τους αεραγωγούς του περιβλήματος (γρίλιες εισαγωγής και εξαγωγής αέρα) για να αποτρέψετε την υπερθέρμανση της συσκευής και τη συσσώρευση σκόνης στο θερμαντικό στοιχείο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια ηλεκτρική σκούπα με μαλακή βούρτσα ή ένα ξεσκονόπανο για να αφαιρέσετε τη συσσώρευση σκόνης από τις γρίλιες.
- Καθαρίζετε τακτικά ή πριν από την εποχιακή αποθήκευση το περίβλημα του εξοπλισμού με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Εάν η βρωμιά επιμένει, χρησιμοποιήστε ένα πανί ελαφρώς βρεγμένο με ένα ήπιο διάλυμα νερού και σαπουνιού, αποφεύγοντας εντελώς την εισχώρηση νερού στο εσωτερικό της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, λειαντικά απορρυπαντικά ή επιθετικές χημικές ουσίες (όπως βενζίνη και τα παράγωγά της, αλκοόλ, αραιωτικά), καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά μέρη ή στο φινίρισμα του περιβλήματος.
- Σκουπίστε καλά τη συσκευή με ένα στεγνό πανί πριν την συνδέσετε ξανά στην πρίζα.

Αποθήκευση

- Πριν αποθηκεύσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει εντελώς και είναι καθαρό.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε σημείο που δεν είναι προσβάσιμο σε παιδιά, σε σταθερή και ασφαλή θέση, σε δροσερό, ξηρό και χωρίς σκόνη μέρος, αποφεύγοντας τις υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Προστατέψτε το προϊόν από το άμεσο ηλιακό φως και φυλάξτε το σε σκοτεινό ή καλυμμένο μέρος, εάν είναι δυνατόν.
- Μην αποθηκεύετε το προϊόν ερμητικά σφραγισμένο σε πλαστική μεμβράνη ή σακούλες για να αποφύγετε τη συσσώρευση υγρασίας και συμπύκνωσης, η οποία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Συνιστάται η αποθήκευση στο αρχικό χαρτόκουτο.

Μοντέλο: DL06 STAND					
Είδος	Σύμβολο	Αξία	Μονάδα	Είδος	Μονάδα
Θερμική ισχύς			Τύπος εισόδου θερμότητας, για τοπική αποθήκευση ηλεκτρικής ενέργειας μόνο θερμαντήρες χώρου (επιλέξτε ένα)		
Ονομαστική θερμική ισχύς	P _{nom}	1,8 - 2,0	kW	Χειροκίνητος έλεγχος φόρτισης θερμότητας, με ενσωματωμένους θερμοστάτες	Οχι
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P _{min}	0,75	kW	Χειροκίνητος έλεγχος φόρτισης θερμότητας με θερμοκρασία δωματίου ή/και εξωτερικού χώρου ανατροφοδότηση	Οχι
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	P _{max}	2,00	kW	Ηλεκτρονικός έλεγχος φόρτισης θερμότητας με θερμοκρασία δωματίου ή/και εξωτερικού χώρου ανατροφοδότηση	Οχι
Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας					Οχι
Στην ονομαστική θερμική ισχύ	Έλμαξ	Δ/Υ	kW	Τύπος θερμικής ισχύος/έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου (επιλέξτε ένα)	
Στην ελάχιστη θερμική ισχύ	ελμίν	Δ/Υ	kW	Μονοβάθμια θερμική ισχύς και όχι έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου	Οχι
Σε λειτουργία αναμονής	elSB	Δ/Υ	Δ	Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα στάδια, όχι έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου	Οχι
				Με μηχανικό θερμοστάτη έλεγχος θερμοκρασίας	ΝΑΙ
				Με ηλεκτρονική θερμοκρασία δωματίου έλεγχος	Οχι
				Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου συν ημερήσιο χρονόμετρο	Οχι
				Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου συν εβδομαδιαίο χρονόμετρο	Οχι
				Άλλες επιλογές ελέγχου (πολλαπλές επιλογές δυνατός)	
				Έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση παρουσίας	Οχι
				Έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου	Οχι
				Με επιλογή ελέγχου από απόσταση	Οχι
				Με προσαρμοστικό έλεγχο εκκίνησης	Οχι
				Με περιορισμό χρόνου εργασίας	Οχι
				Με αισθητήρα μαύρης λάμπας	Οχι
Για τους τοπικούς θερμαντήρες χώρου, η μετρούμενη εποχιακή ενεργειακή απόδοση δεν μπορεί να είναι χαμηλότερη από τη δηλωμένη τιμή στην ονομαστική θερμική ισχύ.					

Μοντέλο: DL01-D TURBO					
Είδος	Σύμβολο	Αξία	Μονάδα	Είδος	Μονάδα
Θερμική ισχύς				Τύπος εισόδου θερμότητας, για τοπική αποθήκευση ηλεκτρικής ενέργειας μόνο θερμαντήρες χώρου (επιλέξτε ένα)	
Ονομαστική θερμική ισχύς	Πνομ	1,8 - 2,0	kW	Χειροκίνητος έλεγχος φόρτισης θερμότητας, με ενσωματωμένους θερμοστάτες	Οχι
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	Pmin	0,75	kW	Χειροκίνητος έλεγχος φόρτισης θερμότητας με θερμοκρασία δωματίου ή/και εξωτερικού χώρου ανατροφοδότηση	Οχι
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	Pmax	2,00	kW	Ηλεκτρονικός έλεγχος φόρτισης θερμότητας με θερμοκρασία δωματίου ή/και εξωτερικού χώρου ανατροφοδότηση	Οχι
Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας					Οχι
Στην ονομαστική θερμική ισχύ	Έλμαξ	Δ/Υ	kW	Τύπος θερμικής ισχύος/ελέγχου θερμοκρασίας δωματίου (επιλέξτε ένα)	
Στην ελάχιστη θερμική ισχύ	ελμίν	Δ/Υ	kW	Μονοβάθμια θερμική ισχύς και όχι έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου	Οχι
Σε λειτουργία αναμονής	elSB	Δ/Υ	Δ	Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα στάδια, όχι έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου	Οχι
				Με μηχανικό θερμοστάτη έλεγχος θερμοκρασίας	ΝΑΙ
				Με ηλεκτρονική θερμοκρασία δωματίου έλεγχος	Οχι
				Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου συν ημερήσιο χρονόμετρο	Οχι
				Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου συν εβδομαδιαίο χρονόμετρο	Οχι
				Άλλες επιλογές ελέγχου (πολλαπλές επιλογές δυνατές)	
				Έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση παρουσίας	Οχι
				Έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου	Οχι
				Με επιλογή ελέγχου από απόσταση	Οχι
				Με προσαρμοστικό έλεγχο εκκίνησης	Οχι
				Με περιορισμό χρόνου εργασίας	Οχι
				Με αισθητήρα μαύρης λάμπας	Οχι
Για τους τοπικούς θερμαντήρες χώρου, η μετρούμενη εποχιακή ενεργειακή απόδοση δεν μπορεί να είναι χαμηλότερη από τη δηλωμένη τιμή στην ονομαστική θερμική ισχύ.					



Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη των Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη διαλεγμένων αστικών αποβλήτων. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

Компонентни части

1. Превключватели за ниво на мощност
2. Превключвател на вентилатора (**само за код 681851**)
3. Копче за управление на термостата
4. Опорни крачета
5. Горна решетка за изход на горещ въздух
6. Странични дръжки за транспортиране



Технически спецификации

Код на артикула	681850	681851
Номинално напрежение / честота	220-240 V / 50-60 Hz	
Номинална мощност	2000 W	
Клас на електрическа изолация	Клас I	
Нива на мощност	750/1250/2000 Вт	
Лимит за нулиране на термостата (термична защита)	85 °C	
Вентилатор	Не	Да
Нетно тегло	~1,9 кг	~2,3 кг

Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен по най-високите стандарти за безопасност и експлоатация. Запазете тези инструкции за бъдещи справки.



Внимание! За ваша безопасност, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до токов удар, пожар и/или телесни наранявания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Към този уред и в цялото ръководство са приложени стандартизирани графични символи, за да се гарантира пълна безопасност при работа и целостта на всички компоненти на конвекторния отоплител. Предвид критичното значение на тези маркировки за безопасност, прочетете и разберете внимателно информацията по-долу, преди да сглобите, монтирате, работите или пускате уреда в експлоатация.

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПОДХОДЯЩ САМО ЗА ДОБРЕ ИЗОЛИРАНИ ПРОСТРАНСТВА ИЛИ ЗА СЛУЧАЙНА УПОТРЕБА.

Общи инструкции за безопасност за електрически уреди

Работна зона

- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Тъмните или претрупани места са предпоставка за злополуки.
- Не работете с продукта в експлозивна атмосфера, например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електрическите уреди създават искри, които могат да запалят прах или изпарения.
- Дръжте деца и неоторизирани лица далеч от работната зона или от уреда. Разсейването може да доведе до загуба на контрол или до неправилно боравене с уреда.

Инструкции за електрическа безопасност и експлоатация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на посоченото на табелката с информационни данни на продукта.

- Не използвайте уреда с мокри ръце или когато стоите боси върху мокра повърхност.
- Не усуквайте, не огъвайте прекомерно и не мачкайте захранващия кабел.
- Не носете продукта за захранващия му кабел и не дърпайте кабела, за да го изключите от контакта (винаги дръжте здраво щепсела).
- Дръжте захранващия кабел далеч от източници на топлина (включително горещи повърхности на конвектора), маслени петна, мазнини или остри ръбове.
- Редовно проверявайте щепсела и захранващия кабел. Ако са повредени, се свържете с квалифициран електротехник или оторизиран сервизен център. Не използвайте уреди с повреден захранващ кабел.
- Визуално проверете уреда, преди да го включите. Не използвайте повредени уреди или такива с пукнатини по корпуса.
- Преди употреба проверете дали всички винтове са затегнати и дали аксесоарите (напр. опорни крачета или комплект за стенен монтаж) са правилно монтирани и закрепени.
- Използвайте само съвместими аксесоари, препоръчани от производителя. Не се опитвайте да използвате или адаптирате несъвместими аксесоари или импровизирани модификации.
- Избягвайте случайно включване. Уверете се, че превключвателят е в положение "ИЗКЛ." (0), преди да включите кабела в контакта. Не използвайте уреда, ако превключвателят не работи правилно (не се включва или изключва).



- Този уред е предназначен изключително за употреба на закрито. Не използвайте продукта при дъжд или прекомерно влажни условия. Попадането на вода в уреда увеличава риска от късо съединение или токов удар.
- Ако използването на удължителен кабел е абсолютно необходимо, използвайте само сертифицирани удължителни кабели, правилно оценени за мощността на конвектора и напълно развити.
- Не претоварвайте продукта! Той може да се използва безопасно, стига да се спазват посочените работни параметри. Не използвайте продукта за никакви други цели, освен за предназначението му (отопление на жилищни помещения).

Специфични инструкции за безопасност за конвекторния отоплител



- Използвайте продукта само в затворени пространства, далеч от влага. Попадането на вода във вътрешността на конвектора увеличава риска от късо съединение. Не използвайте продукта на открито, в бани или на други места с висока влажност (напр. близо до басейни, душове или мивки).
- Не претоварвайте продукта! Той може да се използва безопасно, стига да се спазват посочените работни параметри. Не използвайте продукта за други цели, освен предназначението му (например, сушене на дрехи директно върху уреда).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПОКРИВАЙТЕ ПРОДУКТА ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА. ИМА РИСК ОТ ПРЕГРЯВАНЕ И ПОЖАР.

- Работете с продукта само като използвате дръжката му (ако е предвидена) или след като се е охладил напълно. Някои части на продукта (особено решетката за изход на въздух) могат да се нагреят много по време на работа и да причинят наранявания или изгаряния.
- Преди да го включите, проверете захранващия кабел. Ако забележите някакви повреди, не използвайте продукта и се свържете с оторизиран сервизен център за ремонт.
- Преди да го включите, поставете продукта на безопасно разстояние от околните предмети (минимум 50–100 см). Не поставяйте продукта в близост до мебели, завеси или пердета. Те могат да се запалят в резултат на продължително излагане на горещия въздушен поток.

- Осигурете безопасно разстояние зад продукта, за да осигурите правилно засмукване на въздух. Не поставяйте продукта до стени или други предмети, които биха могли да ограничат или блокират засмукването на въздух. Не поставяйте продукта пред предмети, които биха могли да бъдат засмукани в устройството чрез засмукване на въздух (напр. леки завеси).
- Преди да го включите, поставете продукта върху твърда, равна и стабилна повърхност, за да избегнете риска от падане или преобръщане по време на употреба.
- Осигурете безопасно разстояние между продукта и околните хора. Не разполагайте продукта така, че директният поток от горещ въздух да е насочен към хора от много близко разстояние.
- Не поставяйте продукта в непосредствена близост до контакт (контактът трябва да остане достъпен и не трябва да се намира директно над уреда).
- Не свързвайте продукта към автоматични задействащи контакти, външни програматори или таймери. Те могат да включат продукта, докато е без надзор.
- Не се препоръчва използването на удължителни кабели. Ако обаче е абсолютно необходимо, използвайте подходящи удължителни кабели (заземени и с достатъчен токов капацитет), възможно най-къси и напълно развити.
- Ако използвате удължителен кабел, проверете състоянието му, преди да включите продукта. Не използвайте повредени удължителни кабели или неоторизирани импровизации.
- Ако използвате удължител с няколко гнезда (разклонител), не свързвайте други уреди с висока мощност към същия удължител.



- Наблюдавайте непрекъснато продукта по време на употреба. Дръжте деца и домашни любимци на безопасно разстояние от уреда.

- След употреба или когато продуктът не се използва за по-дълъг период, винаги го изключвайте от захранването (изключвайте щепсела от контакта).

Услуга

- Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран персонал, като частите се подменят с оригинални аксесоари и резервни части, за да се избегнат инциденти поради неправилен ремонт и да се запази гаранцията на продукта.

Предназначена употреба

Електрическият конвектор е предназначен изключително за лична и битова употреба за отопление на помещения.

НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ПРОМИШЛЕНА ИЛИ ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА!

НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА УПОТРЕБА НА ВЪНШНО ПОКРИТИЕ. УПОТРЕБАТА В ЗАКРИТИ ПОМЕЩЕНИЯ С ВИСОКА ВЛАЖНОСТ (КАТО БАНИ ИЛИ ПЕРАЛНИ) Е СТРОГО ЗАБРАНЕНА!

Подготовка за операция



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ИЗКЛУЧЕТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО ЗАХРАНВАНЕ (ИЗКЛУЧЕТЕ ЩЕПСЕЛА ОТ КОНТАКТА), ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ КАКВАТО И ДА Е ОПЕРАЦИЯ ПО НАСТРОЙКА, МОНТАЖ ИЛИ ПОДДРЪЖКА.

Позициониране на продукта

Преди да включите продукта, го поставете върху твърда и стабилна повърхност на безопасно разстояние от околните предмети.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПОСТАВЯЙТЕ ПРОДУКТА В БЛИЗОСТ ДО ЗАПАЛИМИ ТЕЧНОСТИ ИЛИ ГАЗОВЕ, ДРУГИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА ИЛИ В БЛИЗОСТ ДО ПРЕДМЕТИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ЗАПАЛЯТ (НАПРИМЕР МЕБЕЛИ И ЗАВЕСИ)!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! РЕГУЛИРАЙТЕ ПОЗИЦИЯТА НА ВЪЗДУШНАТА СТРУЯ, ТАКА ЧЕ ДА НЕ Е НАСОЧЕНА ДИРЕКТНО КЪМ ХОРА НАБЛИЗО (ОТ МНОГО БЛИЗКО РАЗСТОЯНИЕ). УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ИМА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ МЕЖДУ ПРОДУКТА И ХОРАТА ИЛИ ДОМАШНИТЕ ЛЮБИМЦИ В СТАЯТА!

Работа с продукта

Включване на продукта

Свържете продукта към подходящ източник на захранване (заземен контакт).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ СЪСТОЯНИЕТО НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ, ПРЕДИ ДА ВКЛЮЧИТЕ ПРОДУКТА.



НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ ПРОДУКТА, АКО ЗАБЕЛЕЖИТЕ НЯКАКВИ ПОВРЕДИ ПО НЕГО. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПРИ НЕОБХОДИМОСТ, ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ПОДХОДЯЩИ УДЪЛЖИТЕЛНИ КАБЕЛИ (ЗАЗЕМЕНИ), ВЪЗМОЖНО ПО-КЪСИ И НАПЪЛНО РАЗВИТИ. НЕ ЗАХРАНВАЙТЕ ДРУГИ МОЩНИ УРЕДИ ЧРЕЗ УДЪЛЖИТЕЛНИЯ КАБЕЛ, ИЗПОЛЗВАН ЗА КОНВЕКТОРА!

ЗАБЕЛЕЖКА: При първа употреба продуктът може да отдели малко количество дим или специфична миризма за кратък период. Това е нормално и се дължи на изгарянето на остатъци от производствено масло. Препоръчва се проветряване на помещението по време на първоначалното пускане в експлоатация.

- Задайте желаните режим на работа, като използвате превключвателите за нива на мощност (1).
- Задайте желаното ниво на температурата с помощта на копчето на термостата (3). Завъртайки го от MIN на MAX, ще чуете леко щракване. Това сигнализира за активиране на термостата.
- Когато температурата в помещението достигне зададения на термостата праг (3), нагревателният елемент ще се деактивира автоматично. При модел 681851, ако функцията Turbo е активирана, вентилаторът ще продължи да работи. Когато температурата падне под зададения на термостата праг, нагревателният елемент ще се активира отново автоматично.
- Модел 681851 е допълнително оборудван с функция за вентилатор (Турбо), която осигурява по-бързо и по-равномерно нагряване на помещението. Предният вентилатор на конвектора равномерно разпределя излъчваната топлина, улеснявайки циркулацията на топлия въздух в цялото помещение. (Тази функция не е налична за модел 681850).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НАБЛЮДАЙТЕ ПРОДУКТА НЕПРЕКЪСНАТО ПО ВРЕМЕ НА РАБОТАТА МУ.

Изключване на продукта

Преди да изключите продукта, завъртете копчето на термостата (3) в позиция MIN. Ще чуете леко щракване. Натиснете превключвателите за нива на мощност (1) в позиция 0 (ИЗКЛ.) и изключете захранващия кабел (извадете щепсела от контакта).

Защита от прегряване

Продуктът е оборудван със система за защита от прегряване. В случай на прекомерни температури или запушване на вентилационните отвори, уредът ще се изключи автоматично, за да се предотврати риск от пожар. В тази ситуация незабавно изключете уреда от контакта. Изчакайте продуктът да се охлади напълно (приблизително 15–30 минути), проверете дали вентилационните отвори са запушени и отстранете всички препятствия, преди да го включите отново.

Почистване и поддръжка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПРЕДИ ВСЯКАКВА НАМЕРА ПО ОБОРУДВАНЕТО (ПОЧИСТВАНЕ ИЛИ ПОДДРЪЖКА), ИЗКЛЮЧЕТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО ЗАХРАНВАНЕ (ИЗКЛЮЧЕТЕ ЩЕПСЕЛА ОТ КОНТАКТА) И ИЗЧАКАЙТЕ ПРОДУКТЪТ ДА СЕ ОХЛАДИ НАПЪЛНО!

Почистване

- Поддържайте вентилационните отвори на корпуса (решетки за всмукване и изпускане на въздух) чисти, за да предотвратите прегряване на уреда и натрупване на прах върху нагревателния елемент. Можете да използвате прахосмукачка с мека четка или четчица за прах, за да премахнете натрупания прах от решетките.
- Редовно или преди сезонно съхранение почиствайте корпуса на уреда с мека, суха кърпа. Ако замърсяванията продължават, използвайте кърпа, леко навлажнена с мек разтвор от вода и сапун, като напълно избягвате проникването на вода във вътрешността на уреда.
- Не използвайте разтворители, абразивни препарати или агресивни химични вещества (като бензин и неговите производни, алкохол, разреждители), тъй като те могат да повредят пластмасовите части или покритието на корпуса.
- Избършете уреда старателно със суха кърпа, преди да го включите отново в контакта.

Съхранение

- Преди съхранение на продукта, уверете се, че е напълно охладен и чист.
- Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца, в стабилна и сигурна позиция, на хладно, сухо и без прах място, като избягвате прекомерно високи или ниски температури.
- Пазете продукта от пряка слънчева светлина и го съхранявайте на тъмно или покрито място, ако е възможно.
- Не съхранявайте продукта херметически затворен в пластмасово фолио или торбички, за да избегнете натрупване на влага и кондензация, които могат да повредят електрическите компоненти. Препоръчва се съхранение в оригиналната картонена кутия.

Модел: DL06 STAND					
Елемент	Символ	Стойност	Единица	Елемент	Единица
Топлинна мощност			Вид на топлинния вход, за локално съхранение на електричество само отоплителни уреди (изберете едно)		
Номинална топлинна мощност	Пном	1.8 - 2.0	кВт	Ръчно управление на топлинното зареждане, с вграден термостат	Не
Минимална топлинна мощност (ориентиrowъчна)	Pmin	0,75	кВт	Ръчно управление на топлинното зареждане с стайна и/или външна температура обратна връзка	Не
Максимална непрекъсната топлинна мощност	Pmax	2.00	кВт	Електронен контрол на топлинния заряд с стайна и/или външна температура обратна връзка	Не
Спомагателна консумация на електроенергия					Не
При номинална топлинна мощност	елмакс	Няма данни	кВт	Вид на топлинната мощност/регулиране на стайната температура (изберете едно)	
При минимална топлинна мощност	Елмин	Няма данни	кВт	Едностепенна топлинна мощност и не контрол на стайната температура	Не
В режим на готовност	elSB	Няма данни	3	Две или повече ръчни степени, не контрол на стайната температура	Не
				С механичен стаен термостат контрол на температурата	ДА
				С електронна стайна температура контрол	Не
				Електронен контрол на стайната температура плюс дневен таймер	Не
				Електронен контрол на стайната температура плюс седмичен таймер	Не
				Други опции за управление (множество опции за избор) възможно)	
				Контрол на стайната температура, с откриване на присъствие	Не
				Контрол на стайната температура, с откриване на отворен прозорец	Не
				С опция за дистанционно управление	Не
				С адаптивен контрол на стартирането	Не
				С ограничение на работното време	Не
				С черна лампа сензор	Не
За локалните отоплителни уреди измерената сезонна енергийна ефективност не може да бъде по-ниска от обявената стойност при номинална топлинна мощност.					

Модел: DL01-D TURBO					
Елемент	Символ	Стойност	Единица	Елемент	Единица
Топлинна мощност			Вид на топлинния вход, за локално съхранение на електричество само отоплителни уреди (изберете едно)		
Номинална топлинна мощност	P _{ном}	1.8 - 2.0	кВт	Ръчно управление на топлинното зареждане, с вграден термостат	Не
Минимална топлинна мощност (ориентировъчна)	P _{min}	0,75	кВт	Ръчно управление на топлинното зареждане с стайна и/или външна температура обратна връзка	Не
Максимална непрекъсната топлинна мощност	P _{max}	2.00	кВт	Електронен контрол на топлинния заряд с стайна и/или външна температура обратна връзка	Не
Спомагателна консумация на електроенергия					
При номинална топлинна мощност	елмакс	Няма данни	кВт	Вид на топлинната мощност/регулиране на стаината температура (изберете едно)	
При минимална топлинна мощност	Елмин	Няма данни	кВт	Едностепенна топлинна мощност и не контрол на стаината температура	Не
В режим на готовност	elSB	Няма данни	З	Две или повече ръчни степени, не контрол на стаината температура	Не
				С механичен стаен термостат контрол на температурата	ДА
				С електронна стайна температура контрол	Не
				Електронен контрол на стаината температура плюс дневен таймер	Не
				Електронен контрол на стаината температура плюс седмичен таймер	Не
				Други опции за управление (множество опции за избор възможно)	
				Контрол на стаината температура, с откриване на присъствие	Не
				Контрол на стаината температура, с откриване на отворен прозорец	Не
				С опция за дистанционно управление	Не
				С адаптивен контрол на стартирането	Не
				С ограничение на работното време	Не
				С черна лампа сензор	Не
За локалните отоплителни уреди измерената сезонна енергийна ефективност не може да бъде по-ниска от обявената стойност при номинална топлинна мощност.					



Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

Bauteile

1. Leistungsstufenschalter
2. Lüfterschalter (nur für Code 681851)
3. Thermostat-Reglerknopf
4. Stützfüße
5. Oberes Heißluftauslassgitter
6. Seitliche Tragegriffe



Technische Spezifikationen

Artikelnummer	681850	681851
Nennspannung / Frequenz	220–240 V / 50–60 Hz	
Nennleistung	2000 W	
Elektrische Isolationsklasse	Klasse I	
Leistungsstufen	750/1250/2000 W	
Thermostat-Rückstellgrenze (thermischer Schutz)	85 °C	
Lüfter	Nein	Ja
Nettogewicht	~1,9 kg	~2,3 kg

Vielen Dank für den Kauf dieses EVOTOOLS-Produkts, das nach höchsten Sicherheits- und Betriebsstandards gefertigt wurde. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.



Warnung! Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu Stromschlag, Brand und/oder Verletzungen führen.



WARNUNG! Dieses Gerät und diese Bedienungsanleitung verwenden standardisierte grafische Symbole, um die volle Betriebssicherheit und die Unversehrtheit aller Komponenten des Konvektorheizgeräts zu gewährleisten. Aufgrund der entscheidenden Bedeutung dieser Sicherheitskennzeichnungen lesen und verstehen Sie die folgenden Informationen sorgfältig, bevor Sie das Gerät montieren, in Betrieb nehmen oder in Betrieb nehmen.

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE RÄUME ODER GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET.

Allgemeine Sicherheitshinweise für elektrische Geräte

Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Dunkle oder unordentliche Bereiche erhöhen die Unfallgefahr.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Elektrische Geräte erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Unbefugte vom Arbeitsbereich und vom Gerät fern. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren oder das Gerät unsachgemäß bedienen.

Elektrische Sicherheits- und Betriebsanweisungen



WARNUNG! ÜBERPRÜFEN SIE IMMER, OB DIE VERSORGUNGSSPANNUNG DER AUF DEM TYPENSCHILD DES PRODUKTS ANGEgebenEN ANGEgebenEN ANGEHÖRT.

- Das Gerät darf nicht mit nassen Händen oder barfuß auf nassem Untergrund benutzt werden.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, übermäßig gebogen oder gequetscht werden.
- Tragen Sie das Produkt nicht am Netzkabel und ziehen Sie nicht am Kabel, um es aus der Steckdose zu ziehen (fassen Sie den Stecker immer fest an).
- Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen (einschließlich heißer Oberflächen des Konvektors), Ölflecken, Fett oder scharfen Kanten fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig Stecker und Netzkabel. Wenden Sie sich bei Beschädigung an einen Elektriker oder ein autorisiertes Servicecenter. Benutzen Sie keine Geräte mit beschädigtem Netzkabel.
- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Einschalten visuell. Beschädigte Geräte oder solche mit Rissen im Gehäuse dürfen nicht verwendet werden.
- Vor der Benutzung prüfen Sie, ob alle Schrauben fest angezogen sind und ob Zubehörteile (z. B. Stützfüße oder Wandmontagesatz) ordnungsgemäß installiert und befestigt sind.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlenes, kompatibles Zubehör. Versuchen Sie nicht, inkompatibles Zubehör zu verwenden oder anzupassen oder improvisierte Modifikationen vorzunehmen.
- Vermeiden Sie versehentliches Einschalten. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Position „AUS“ (0) befindet, bevor Sie das Netzkabel in die Steckdose stecken. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert (sich nicht ein- oder ausschalten lässt).



Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht bei Regen oder übermäßiger Luftfeuchtigkeit. Eindringendes Wasser erhöht das Risiko eines Kurzschlusses oder Stromschlags.

- Wenn die Verwendung eines Verlängerungskabels unbedingt erforderlich ist, verwenden Sie ausschließlich zertifizierte Verlängerungskabel, die für die Leistungskapazität des Konvektorheizgeräts ausgelegt und vollständig abgewickelt sind.
- Das Produkt darf nicht überlastet werden! Bei Einhaltung der spezifizierten Betriebsparameter ist ein sicherer Betrieb gewährleistet. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck (Beheizung von Wohnräumen).

Spezielle Sicherheitshinweise für den Konvektorheizkörper



Verwenden Sie das Produkt nur in geschlossenen Räumen und fern von Feuchtigkeit. Eindringendes Wasser im Inneren des Konvektors erhöht die Kurzschlussgefahr. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien, in Badezimmern oder an anderen Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe von Schwimmbädern, Duschen oder Waschbecken).

- Überlasten Sie das Produkt nicht! Es kann sicher betrieben werden, solange die angegebenen Betriebsparameter eingehalten werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke (z. B. zum direkten Trocknen von Wäsche auf dem Gerät).



WARNUNG! DAS PRODUKT WÄHREND DES BETRIEBES NICHT ABDECKEN. ES BESTEHT ÜBERHITZUNGS- UND BRANDGEFAHR.

- Fassen Sie das Produkt nur am Griff (sofern vorhanden) oder nach vollständiger Abkühlung an. Bestimmte Teile des Produkts (insbesondere das Luftauslassgitter) können während des Betriebs sehr heiß werden und Verletzungen oder Verbrennungen verursachen.
- Überprüfen Sie vor dem Einschalten das Netzkabel. Sollten Sie Beschädigungen feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich zur Reparatur an ein autorisiertes Servicecenter.
- Vor dem Einschalten das Produkt in sicherem Abstand zu umliegenden Gegenständen (mindestens 50–100 cm) aufstellen. Nicht in der Nähe von Möbeln, Vorhängen oder Gardinen

platzieren, da diese sich durch den heißen Luftstrom entzünden können.

- Halten Sie ausreichend Abstand hinter dem Gerät, um eine optimale Luftzufuhr zu gewährleisten. Stellen Sie das Gerät nicht an Wände oder andere Gegenstände, die die Luftzufuhr behindern oder blockieren könnten. Platzieren Sie das Gerät nicht vor Gegenständen, die durch den Lufteinlass in das Gerät gesaugt werden könnten (z. B. leichte Vorhänge).
- Stellen Sie das Produkt vor dem Einschalten auf eine feste, ebene und stabile Oberfläche, um die Gefahr des Umfallens oder Umkippens während des Gebrauchs zu vermeiden.
- Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen dem Produkt und Personen in der Umgebung ein. Positionieren Sie das Produkt nicht so, dass der heiße Luftstrom direkt auf Personen aus nächster Nähe gerichtet ist.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe einer Wandsteckdose (die Steckdose muss zugänglich bleiben und darf sich nicht direkt über dem Gerät befinden).
- Schließen Sie das Produkt nicht an Steckdosen mit automatischer Auslösung, externe Programmiergeräte oder Zeitschaltuhren an. Diese können das Produkt unbeaufsichtigt einschalten.
- Die Verwendung von Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen. Sollte sie jedoch unbedingt erforderlich sein, verwenden Sie geeignete Verlängerungskabel (geerdet und mit ausreichender Strombelastbarkeit), die so kurz wie möglich und vollständig abgewickelt sind.
- Prüfen Sie bei Verwendung eines Verlängerungskabels dessen Zustand, bevor Sie das Produkt einschalten. Verwenden Sie keine beschädigten Verlängerungskabel oder nicht autorisierte Behelfslösungen.
- Wenn Sie eine Mehrfachsteckdosenleiste verwenden, schließen Sie keine anderen Hochleistungsgeräte an dieselbe Steckdosenleiste an.



- Beaufsichtigen Sie das Produkt während des Gebrauchs ständig. Halten Sie Kinder und Haustiere in sicherem Abstand zum Gerät.

- Nach Gebrauch oder wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie das Produkt immer von der Stromquelle (ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose).

Service

- Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden, wobei Teile durch Originalzubehör und -ersatzteile ersetzt werden müssen, um Unfälle durch unsachgemäße Reparaturen zu vermeiden und die Produktgarantie aufrechtzuerhalten.

Verwendungszweck

Der elektrische Konvektorheizer ist ausschließlich für den privaten Gebrauch zur Raumheizung bestimmt.

**NICHT FÜR DEN INDUSTRIELLE ODER GEWERBLICHEN EINSATZ GEEIGNET!
NICHT FÜR DEN AUSSENBEREICH BESTIMMT. DIE VERWENDUNG IN RAUMEN MIT
HOHER LUFTFEUCHTIGKEIT (ZUM BEISPIEL BADEZIMMER ODER WASCHKÜCHEN) IST
STRENGSTENS VERBOTEN!**

Vorbereitung auf den Einsatz



WARNUNG! TRENNEN SIE DIE STROMVERSORGUNG (ZIEHEN SIE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE), BEVOR SIE MIT JEDEM EINSTELL-, MONTAGE- ODER WARTUNGSARBEITSPROZESS BEGINNEN.

Positionierung des Produkts

Bevor Sie das Produkt einschalten, stellen Sie es auf eine feste und stabile Oberfläche in sicherem Abstand zu umliegenden Gegenständen.



WARNUNG! DAS PRODUKT NICHT IN DER NÄHE VON ENTFLAMMBAREN FLÜSSIGKEITEN ODER GASEN, ANDEREN WÄRMEQUELLEN ODER IN DER NÄHE VON BRENNBAREN GEGENSTÄNDEN (Z. B. MÖBEL UND VORHÄNGE) AUFSTELLEN!



WARNUNG! Richten Sie den Luftstrom so aus, dass er nicht direkt auf Personen in unmittelbarer Nähe gerichtet ist (aus sehr geringer Entfernung). Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Produkt und Personen oder Haustieren im Raum ein Sicherheitsabstand besteht!

Bedienung des Produkts

Einschalten des Produkts

Schließen Sie das Produkt an eine geeignete Stromquelle (geerdete Steckdose) an .



WARNUNG! ÜBERPRÜFEN SIE DEN ZUSTAND DES NETZKABELS, BEVOR SIE DAS PRODUKT EINSCHALTEN .

Schalten Sie das Produkt nicht ein, wenn Sie Beschädigungen daran feststellen.



WARNUNG! VERWENDEN SIE BEI BEDARF NUR GEEIGNETE VERLÄNGERUNGSKABEL (GEERDET), DIE SO KURZ WIE MÖGLICH UND VOLLSTÄNDIG ABGEWICKELT SEIN SOLLTEN. BETRIEBEN SIE KEINE ANDEREN GERÄTE MIT HOCHLEISTUNGSANFORDERUNGEN ÜBER DAS FÜR DEN KONVEKTORHEIZGERÄT VERWENDETE VERLÄNGERUNGSKABEL !

HINWEIS: Bei der ersten Inbetriebnahme kann das Produkt kurzzeitig eine geringe Menge Rauch oder einen spezifischen Geruch abgeben. Dies ist normal und wird durch das Verbrennen von Ölrückständen aus dem Herstellungsprozess verursacht. Es wird empfohlen, den Raum während der ersten Inbetriebnahme zu lüften .

- Stellen Sie den gewünschten Betriebsmodus mit den Leistungsstufenschaltern (1) ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Thermostatknopf (3) ein. Beim Drehen von MIN auf MAX hören Sie ein leises Klicken. Dies signalisiert die Aktivierung des Thermostats.
- Sobald die Raumtemperatur den am Thermostat (3) eingestellten Schwellenwert erreicht, schaltet sich das Heizelement automatisch ab. Beim Modell 681851 bleibt der Ventilator in Betrieb, wenn die Turbofunktion aktiviert ist. Sinkt die Temperatur unter den am Thermostat eingestellten Schwellenwert, schaltet sich das Heizelement automatisch wieder ein.
- Das Modell 681851 ist zusätzlich mit einer Lüfterfunktion (Turbo) ausgestattet, die für eine schnellere und gleichmäßigere Erwärmung des Raumes sorgt. Der Frontlüfter des Konvektors verteilt die abgegebene Wärme gleichmäßig und fördert so die Warmluftzirkulation im gesamten Raum. (Diese Funktion ist beim Modell 681850 nicht verfügbar.)



WARNUNG! ÜBERWACHUNG DES PRODUKTS WÄHREND DES JEDEN BETRIEB KONTINUIERLICH.

Das Produkt ausschalten

Bevor Sie das Gerät ausschalten, drehen Sie den Thermostatknopf (3) auf die Position MIN. Sie hören ein leises Klicken. Drücken Sie die Leistungsstufenschalter (1) auf die Position 0 (AUS) und trennen Sie das Netzkabel (ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose).

Überhitzungsschutz

Das Produkt ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei zu hohen Temperaturen oder verstopften Lüftungsschlitzen schaltet sich das Gerät automatisch ab, um Brandgefahr zu vermeiden. Ziehen Sie in diesem Fall sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist (ca. 15–30 Minuten), prüfen Sie die Lüftungsschlitze auf Verstopfungen und beseitigen Sie diese, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

Reinigung und Instandhaltung



WARNUNG! VOR JEDEM EINGRIFF AM GERÄT (REINIGUNG ODER WARTUNG) SOLLTE DIE STROMVERSORGUNG UNTERBRECHEN (STECKER AUS DER STECKDOSE ZIEHEN) UND WARTEN, BIS DAS PRODUKT VOLLSTÄNDIG ABGEKÜHLT IST!

Reinigung

- Halten Sie die Lüftungsöffnungen (Lufteinlass- und -auslassgitter) des Gehäuses sauber, um eine Überhitzung des Geräts und Staubablagerungen am Heizelement zu vermeiden. Verwenden Sie dazu einen Staubsauger mit weichem Bürstenaufsatz oder einen Staubwedel.
- Reinigen Sie das Gerätegehäuse regelmäßig oder vor der saisonalen Einlagerung mit einem

weichen, trockenen Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen verwenden Sie ein leicht mit milder Seifenlauge angefeuchtetes Tuch. Achten Sie dabei unbedingt darauf, dass kein Wasser in das Geräteinnere eindringt.

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder aggressive chemische Substanzen (wie Benzin und seine Derivate, Alkohol, Verdünner), da diese die Kunststoffteile oder die Gehäuseoberfläche beschädigen können.
- Wischen Sie das Gerät gründlich mit einem trockenen Tuch ab, bevor Sie es wieder an die Steckdose anschließen.

Lagerung

- Vor der Lagerung des Produkts sicherstellen, dass es vollständig abgekühlt und sauber ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem für Kinder unzugänglichen Ort, an einem stabilen und sicheren Standort, kühl, trocken und staubfrei. Vermeiden Sie extrem hohe oder niedrige Temperaturen.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und bewahren Sie es möglichst an einem dunklen oder abgedeckten Ort auf.
- Lagern Sie das Produkt nicht luftdicht in Plastikfolie oder -beuteln, um Feuchtigkeitsansammlungen und Kondenswasserbildung zu vermeiden, da diese die elektrischen Bauteile beschädigen können. Die Aufbewahrung im Originalkarton wird empfohlen.

Modell: DL06 STAND					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr für lokale elektrische Speicher Nur Raumheizgeräte (bitte eines auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	1,8 - 2,0	kW	Manuelle Wärmeladungsregelung, mit integriertes Thermostat	NEIN
Minimale Wärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0,75	kW	Manuelle Wärmeladungsregelung mit Raum- und/oder Außentemperatur Rückmeldung	NEIN
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max}	2,00	kW	Elektronische Wärmeladeregelung mit Raum- und/oder Außentemperatur Rückmeldung	NEIN
Hilfsstromverbrauch					NEIN
Bei nominaler Wärmeleistung	el _{max}	N / A	kW	Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (bitte auswählen)	
Bei minimaler Wärmeleistung	el _{min}	N / A	kW	Einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung	NEIN
Im Standby-Modus	el _{SB}	N / A	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, nein Raumtemperaturregelung	NEIN
				Mit mechanischem Thermostatraum Temperaturregelung	JA
				Bei elektronischer Raumtemperatur Kontrolle	NEIN
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	NEIN
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer	NEIN
				Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl) möglich)	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	NEIN
				Raumtemperaturregelung, mit Erkennung offener Fenster	NEIN
				Mit Distanzsteuerungsoption	NEIN
				Mit adaptiver Startsteuerung	NEIN
				Mit Arbeitszeitbegrenzung	NEIN
				Mit schwarzem Glühbirnensensor	NEIN
Bei lokalen Raumheizgeräten darf die gemessene saisonale Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung nicht niedriger sein als der angegebene Wert.					

Modell: DL01-D TURBO					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr für lokale elektrische Speicher Nur Raumheizgeräte (bitte eines auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	1,8 - 2,0	kW	Manuelle Wärmeladungsregelung, mit integriertem Thermostat	NEIN
Minimale Wärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0,75	kW	Manuelle Wärmeladungsregelung mit Raum- und/oder Außentemperatur Rückmeldung	NEIN
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max}	2,00	kW	Elektronische Wärmeladungsregelung mit Raum- und/oder Außentemperatur Rückmeldung	NEIN
Hilfsstromverbrauch					NEIN
Bei nominaler Wärmeleistung	el _{max}	N / A	kW	Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (bitte auswählen)	
Bei minimaler Wärmeleistung	el _{min}	N / A	kW	Einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung	NEIN
Im Standby-Modus	el _{SB}	N / A	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, nein Raumtemperaturregelung	NEIN
				Mit mechanischem Thermostatraum Temperaturregelung	JA
				Bei elektronischer Raumtemperatur Kontrolle	NEIN
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	NEIN
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer	NEIN
				Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl) möglich)	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	NEIN
				Raumtemperaturregelung, mit Erkennung offener Fenster	NEIN
				Mit Distanzsteuerungsoption	NEIN
				Mit adaptiver Startsteuerung	NEIN
				Mit Arbeitszeitbegrenzung	NEIN
				Mit schwarzem Glühbirnensensor	NEIN
Bei lokalen Raumheizgeräten darf die gemessene saisonale Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung nicht niedriger sein als der angegebene Wert.					



Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) klassifiziert. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) im unsortierten Hausmüll verboten. Diese Geräte können aufgrund der enthaltenen Schadstoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Bitte geben Sie das WEEE bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte ab.

Composants

1. Interrupteurs de niveau de puissance
2. Interrupteur de ventilateur (**uniquement pour le code 681851**)
3. Bouton de commande du thermostat
4. Pieds de support
5. Grille de sortie d'air chaud supérieure
6. Poignées de transport latérales



Spécifications techniques

Code article	681850	681851
Tension nominale / Fréquence	220-240 V / 50-60 Hz	
Puissance nominale	2000 W	
Classe d'isolation électrique	Classe I	
Niveaux de puissance	750/1250/2000 W	
Limite de réinitialisation du thermostat (protection thermique)	85 ° C	
Ventilateur	Non	Oui
Poids net	~1,9 kg	~2,3 kg

Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS, fabriqué selon les normes de sécurité et d'utilisation les plus strictes. Veuillez conserver ces instructions pour toute consultation ultérieure.



Avertissement ! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes générales de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces règles peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures .



AVERTISSEMENT ! Des symboles graphiques normalisés sont apposés sur cet appareil et dans l'ensemble de ce manuel afin de garantir une sécurité de fonctionnement optimale et l'intégrité de tous les composants du convecteur. Compte tenu de l'importance cruciale de ces marquages de sécurité, veuillez lire et comprendre attentivement les informations ci-dessous avant d'assembler, de monter, d'utiliser ou de mettre en service l'appareil.

CE PRODUIT CONVIENT UNIQUEMENT AUX ESPACES BIEN ISOLÉS OU À UN USAGE OCCASIONNEL.

Consignes générales de sécurité pour les appareils électriques

Zone de travail

- Maintenez votre espace de travail propre et bien éclairé. Les zones sombres ou encombrées favorisent les accidents.
- N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères explosives, notamment en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les appareils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer des poussières ou des fumées.
- Tenez les enfants et les personnes non autorisées éloignés de la zone de travail et de l'appareil. Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle ou entraîner une mauvaise utilisation de l'appareil.

Consignes de sécurité et d'utilisation électriques



ATTENTION ! VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LA TENSION D'ALIMENTATION CORRESPOND À CELLE INDIQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DU PRODUIT.

- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou en étant pieds nus sur une surface mouillée.
- Ne pas tordre, plier excessivement ni écraser le cordon d'alimentation.
- Ne transportez pas le produit par son cordon d'alimentation et ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher de la prise (tenez toujours fermement la fiche).
- Tenez le cordon d'alimentation éloigné des sources de chaleur (y compris les surfaces chaudes du convecteur), des taches d'huile, de graisse ou des bords tranchants.
- Vérifiez régulièrement la prise et le cordon d'alimentation. En cas de dommages, contactez un électricien qualifié ou un centre de service agréé. N'utilisez pas d'appareils dont le cordon d'alimentation est endommagé.
- Inspectez visuellement l'appareil avant de le mettre en marche. N'utilisez pas d'appareils endommagés ou dont le boîtier est fissuré.
- Avant utilisation, vérifiez que toutes les vis sont bien serrées et que les accessoires (par exemple, les pieds de support ou le kit de fixation murale) sont correctement installés et fixés.
- Utilisez uniquement les accessoires compatibles recommandés par le fabricant. N'essayez pas d'utiliser ou d'adapter des accessoires incompatibles ou des modifications improvisées.
- Pour éviter tout démarrage accidentel, assurez-vous que l'interrupteur est en position « ARRÊT » (0) avant de brancher le cordon d'alimentation. N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur ne fonctionne pas correctement (il ne s'allume ni ne s'éteint).



- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage intérieur. Ne l'utilisez pas sous la pluie ou dans des conditions d'humidité excessive. L'infiltration d'eau dans l'appareil augmente le risque de court-circuit ou d'électrocution.
- Si l'utilisation d'une rallonge est absolument nécessaire, utilisez uniquement des rallonges certifiées, adaptées à la puissance du convecteur et entièrement déroulées.
- Ne surchargez pas l'appareil ! Son utilisation est sûre tant que ses paramètres de fonctionnement spécifiés sont respectés. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues (chauffage des espaces résidentiels).

Consignes de sécurité spécifiques pour le convecteur



- Utilisez ce produit uniquement dans des espaces clos, à l'abri de l'humidité. L'infiltration d'eau à l'intérieur du convecteur augmente le risque de court-circuit. N'utilisez pas ce produit à l'extérieur, dans les salles de bains ou dans tout autre endroit présentant une forte humidité (par exemple, près des piscines, des douches ou des lavabos).
- Ne surchargez pas l'appareil ! Son utilisation est sûre tant que ses paramètres de fonctionnement spécifiés sont respectés. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues (par exemple, pour sécher du linge directement dessus).



ATTENTION ! NE PAS COUVRIR LE PRODUIT PENDANT SON FONCTIONNEMENT. RISQUE DE SURCHAUFFE ET D'INCENDIE.

- Manipulez le produit uniquement par sa poignée (le cas échéant) ou après qu'il ait complètement refroidi. Certaines parties du produit (notamment la grille de sortie d'air) peuvent devenir très chaudes pendant son fonctionnement et provoquer des blessures ou des brûlures.
- Avant de mettre l'appareil en marche, vérifiez le cordon d'alimentation. Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas le produit et contactez un centre de service agréé pour toute réparation.
- Avant de mettre l'appareil en marche, placez-le à une distance de sécurité des objets environnants (minimum 50 à 100 cm). Ne le placez pas à proximité de meubles, de rideaux ou de voilages. Ces derniers pourraient s'enflammer en cas d'exposition prolongée au flux d'air chaud.
- Veillez à maintenir une distance de sécurité derrière l'appareil pour permettre une bonne

ventilation. Ne placez pas l'appareil contre un mur ou tout autre objet susceptible d'obstruer la ventilation. Ne placez pas l'appareil devant des objets qui pourraient être aspirés par l'air (par exemple, des rideaux légers).

- Avant de l'allumer, placez le produit sur une surface solide, plane et stable afin d'éviter tout risque de chute ou de basculement pendant son utilisation.
- Veillez à maintenir une distance de sécurité entre le produit et les personnes environnantes. Ne positionnez pas le produit de manière à ce que le flux d'air chaud soit dirigé directement vers les personnes à proximité.
- Ne placez pas le produit à proximité immédiate d'une prise murale (la prise doit rester accessible et ne doit pas être située directement au-dessus de l'appareil).
- Ne branchez pas le produit à des prises à déclenchement automatique, à des programmeurs externes ou à des minuteries. Ces dispositifs pourraient mettre le produit en marche en votre absence.
- L'utilisation de rallonges électriques est déconseillée. Toutefois, si cela s'avère absolument nécessaire, utilisez des rallonges appropriées (avec mise à la terre et d'une capacité de courant suffisante), aussi courtes que possible et entièrement déroulées.
- Si vous utilisez une rallonge, vérifiez son état avant de mettre l'appareil sous tension. N'utilisez pas de rallonges endommagées ni de solutions de fortune non autorisées.
- Si vous utilisez une multiprise, ne branchez pas d'autres appareils à forte consommation sur la même multiprise.



- Surveillez constamment le produit pendant son utilisation. Gardez les enfants et les animaux domestiques à une distance sécuritaire de l'appareil.

- Après utilisation ou lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le toujours de la source d'alimentation (débranchez-le de la prise).

Service

- Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel autorisé, en remplaçant les pièces par des accessoires et des pièces de rechange d'origine afin d'éviter les accidents dus à des réparations incorrectes et de maintenir la garantie du produit.

Utilisation prévue

Ce convecteur électrique est exclusivement destiné à un usage personnel et domestique pour le chauffage des pièces.

**Il n'est PAS CONÇU POUR UN USAGE INDUSTRIEL OU PROFESSIONNEL !
NE CONVIENT PAS À UN USAGE EXTÉRIEUR. SON UTILISATION DANS DES ESPACES
INTÉRIEURS À FORTÉ HUMIDITÉ (TELS QUE LES SALLES DE BAINS OU LES
BUANDERIES) EST STRICTEMENT INTERDITE !**

Préparation de l'opération



ATTENTION ! DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (DÉBRANCHEZ-LA DE LA PRISE) AVANT DE COMMENCER TOUTE OPÉRATION DE RÉGLAGE, DE MONTAGE OU D'ENTRETIEN.

Positionnement du produit

Avant de mettre le produit en marche, placez-le sur une surface solide et stable, à une distance de sécurité des objets environnants.



ATTENTION ! NE PAS PLACER LE PRODUIT À PROXIMITÉ DE LIQUIDES OU DE GAZ INFLAMMABLES, D'AUTRES SOURCES DE CHALEUR OU D'OBJETS SUSCEPTIBLES DE PRENDRE FEU (PAR EXEMPLE, MEUBLES ET RIDEAUX) !



ATTENTION ! AJUSTEZ LA POSITION DU FLUX D'AIR AFIN QU'IL NE SOIT PAS DIRIGEABLE DIRECTEMENT VERS LES PERSONNES À PROXIMITÉ (À TRÈS RAPIDE). ASSUREZ-VOUS DE MAINTENIR UNE DISTANCE DE SÉCURITÉ ENTRE LE PRODUIT ET LES PERSONNES OU ANIMAUX PRÉSENTS DANS LA PIÈCE !

Utilisation du produit

Mise en marche du produit

Branchez le produit à une source d'alimentation appropriée (prise de courant mise à la terre) .



ATTENTION ! VÉRIFIEZ L'ÉTAT DU CÂBLE D'ALIMENTATION AVANT DE METTRE LE PRODUIT EN MARCHÉ .



N'ALLUMEZ PAS LE PRODUIT SI VOUS CONSTATEZ DES DOMMAGES.

ATTENTION ! Si nécessaire, utilisez uniquement des rallonges électriques adaptées (avec mise à la terre), aussi courtes que possible et entièrement déroulées. Ne branchez pas d'autres appareils à forte puissance sur la rallonge utilisée pour le chauffage convecteur !

REMARQUE : Lors de la première utilisation, le produit peut dégager une légère fumée ou une odeur particulière pendant une courte période. Ceci est normal et est dû à la combustion des résidus d'huile issus du processus de fabrication. Il est recommandé d'aérer la pièce lors de la mise en marche initiale .

- Réglez le mode de fonctionnement souhaité à l'aide des commutateurs de niveau de puissance (1).
- Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton du thermostat (3). En le tournant de MIN à MAX, vous entendrez un léger clic. Cela indique que le thermostat est activé.
- Lorsque la température ambiante atteint le seuil réglé sur le thermostat (3), l'élément chauffant se désactive automatiquement. Pour le modèle 681851, si la fonction Turbo est activée, le ventilateur reste en marche. Lorsque la température descend en dessous du seuil réglé sur le thermostat, l'élément chauffant se réactive automatiquement.
- Le modèle 681851 est également équipé d'une fonction de ventilation (Turbo) qui assure un chauffage plus rapide et plus homogène de la pièce. Le ventilateur frontal du convecteur répartit uniformément la chaleur diffusée, favorisant ainsi la circulation de l'air chaud dans toute la pièce. (Cette fonction n'est pas disponible sur le modèle 681850).



ATTENTION ! SURVEILLEZ CONSTAMMENT LE PRODUIT PENDANT TOUTE LA DURÉE DE SON FONCTIONNEMENT.

Éteindre le produit

Avant d'éteindre l'appareil, tournez le bouton du thermostat (3) sur la position MIN. Un léger clic se fera entendre. Appuyez sur les interrupteurs de niveau de puissance (1) pour les mettre sur la position 0 (ARRÊT) et débranchez le câble d'alimentation (débranchez-le de la prise).

Protection contre la surchauffe

Ce produit est équipé d'un système de protection contre la surchauffe. En cas de température excessive ou d'obstruction des aérations, l'appareil s'arrête automatiquement afin de prévenir tout risque d'incendie. Dans ce cas, débranchez immédiatement l'appareil. Attendez qu'il refroidisse complètement (environ 15 à 30 minutes), vérifiez que les aérations ne sont pas obstruées et dégagez tout obstacle avant de le rallumer.

Nettoyage et entretien



ATTENTION ! AVANT TOUTE INTERVENTION SUR L'ÉQUIPEMENT (NETTOYAGE OU ENTRETIEN), DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (DÉBRANCHEZ-LE DE LA PRISE) ET ATTENDEZ QUE LE PRODUIT REFROIDISSE COMPLÈTEMENT !

Nettoyage

- Veillez à ce que les grilles d'aération du boîtier (entrée et sortie d'air) restent propres afin d'éviter la surchauffe de l'appareil et l'accumulation de poussière sur la résistance. Vous pouvez utiliser un aspirateur muni d'une brosse douce ou un plumeau pour dépoussiérer les grilles.
- Nettoyez régulièrement, ou avant l'hivernage, le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux et sec. Si des saletés persistent, utilisez un chiffon légèrement humidifié avec une solution d'eau et de savon doux, en veillant à ce que l'eau ne pénètre absolument pas à l'intérieur de l'appareil.
- N'utilisez pas de solvants, de détergents abrasifs ou de substances chimiques agressives

(telles que l'essence et ses dérivés, l'alcool, les diluants), car celles-ci peuvent endommager les pièces en plastique ou la finition du boîtier.

- Essuyez soigneusement l'appareil avec un chiffon sec avant de le rebrancher.

Stockage

- Avant de ranger le produit, assurez-vous qu'il ait complètement refroidi et qu'il soit propre.
- Conserver le produit hors de portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un endroit frais, sec et à l'abri de la poussière, en évitant les températures excessivement élevées ou basses.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil et conservez-le, si possible, dans un endroit sombre ou couvert.
- Ne pas conserver le produit hermétiquement scellé dans un film plastique ou un sac afin d'éviter l'accumulation d'humidité et la formation de condensation, qui peuvent endommager les composants électriques. Il est recommandé de le conserver dans sa boîte en carton d'origine.

Modèle : DL06 STAND					
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
dégagement de chaleur				Type d'apport de chaleur, pour le stockage électrique local radiateurs d'appoint uniquement (sélectionnez-en un)	
Puissance calorifique nominale	Pnom	1,8 - 2,0	kW	Contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré	Non
Puissance calorifique minimale (indicative)	Pmin	0,75	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec température ambiante et/ou extérieure retour	Non
Puissance calorifique maximale continue	Pmax	2.00	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec température ambiante et/ou extérieure retour	Non
Consommation d'électricité auxiliaire					Non
À puissance thermique nominale	elmax	N / A	kW	Type de régulation de la puissance calorifique/de la température ambiante (choisissez-en une)	
à puissance thermique minimale	elmin	N / A	kW	Puissance calorifique à un seul étage et sans contrôle de la température ambiante	Non
En mode veille	elSB	N / A	W	Deux étapes manuelles ou plus, non contrôle de la température ambiante	Non
				Avec salle de thermostat mécanique contrôle de la température	OUI
				Avec température ambiante électronique contrôle	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante plus minuterie de jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante minuteur hebdomadaire plus	Non
				Autres options de contrôle (sélections multiples possible)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option de contrôle de distance	Non
				Avec commande de démarrage adaptative	Non
				Avec limitation du temps de travail	Non
				Avec capteur à bulbe noir	Non
Pour les appareils de chauffage d'appoint locaux, l'efficacité énergétique saisonnière mesurée ne peut être inférieure à la valeur déclarée à la puissance calorifique nominale.					

Modèle : DL01-D TURBO					
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
dégagement de chaleur			Type d'apport de chaleur, pour le stockage électrique local radiateurs d'appoint uniquement (sélectionnez-en un)		
Puissance calorifique nominale	Pnom	1,8 - 2,0	kW	Contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré	Non
Puissance calorifique minimale (indicative)	Pmin	0,75	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec température ambiante et/ou extérieure retour	Non
Puissance calorifique maximale continue	Pmax	2.00	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec température ambiante et/ou extérieure retour	Non
Consommation d'électricité auxiliaire					
À puissance thermique nominale	elmax	N / A	kW	Type de régulation de la puissance calorifique/de la température ambiante (choisissez-en une)	
à puissance thermique minimale	elmin	N / A	kW	Puissance calorifique à un seul étage et sans contrôle de la température ambiante	Non
En mode veille	elSB	N / A	W	Deux étapes manuelles ou plus, non contrôle de la température ambiante	Non
				Avec salle de thermostat mécanique contrôle de la température	OUI
				Avec température ambiante électronique contrôle	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante plus minuterie de jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante minuteur hebdomadaire plus	Non
				Autres options de contrôle (sélections multiples possible)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option de contrôle de distance	Non
				Avec commande de démarrage adaptative	Non
				Avec limitation du temps de travail	Non
				Avec capteur à bulbe noir	Non
Pour les appareils de chauffage d'appoint locaux, l'efficacité énergétique saisonnière mesurée ne peut être inférieure à la valeur déclarée à la puissance calorifique nominale.					



Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique (EEE). Conformément à la directive 2012/19/UE, il est interdit de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères non triées. Ces déchets peuvent avoir des conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez rapporter vos DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Componentes

1. Interruptores de nível de potência
2. Interruptor do ventilador (**apenas para o código 681851**)
3. Botão de controle do termostato
4. Apoie os pés
5. Grelha superior de saída de ar quente
6. Alças laterais para transporte



Especificações técnicas

Código do item	681850	681851
Tensão/Frequência Nominal	220-240 V / 50-60 Hz	
Potência nominal	2000 W	
Classe de isolamento elétrico	Classe I	
Níveis de potência	750/1250/2000 W	
Limite de reinicialização do termostato (proteção térmica)	85° C	
Fã	Não	Sim
Peso líquido	~1,9 kg	~2,3 kg

Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS, fabricado de acordo com os mais altos padrões de segurança e operação. Guarde estas instruções para futuras consultas.



Atenção! Para sua segurança, leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O não cumprimento destas regras pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos.



ATENÇÃO! Símbolos gráficos padronizados são aplicados a este aparelho e em todo este manual para garantir total segurança operacional e a integridade de todos os componentes do aquecedor por convecção. Dada a importância crítica dessas marcações de segurança, leia e compreenda atentamente as informações abaixo antes de montar, instalar, operar ou colocar o aparelho em funcionamento.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou para uso ocasional.

Instruções gerais de segurança para aparelhos elétricos

Área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas escuras ou desorganizadas aumentam o risco de acidentes.
- Não utilize o produto em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos, gases ou poeira inflamáveis. Aparelhos elétricos produzem faíscas que podem inflamar poeira ou vapores.
- Mantenha crianças e pessoas não autorizadas longe da área de trabalho ou do aparelho. Distrações podem fazer com que você perca o controle ou leve ao manuseio inadequado do aparelho.

Instruções de segurança e operação elétrica



ATENÇÃO! SEMPRE VERIFIQUE SE A TENSÃO DE ALIMENTAÇÃO CORRESPONDE À ESPECIFICADA NA PLACA DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO.

- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou quando estiver descalço em uma superfície molhada.
- Não torça, dobre excessivamente ou amasse o cabo de alimentação.
- Não transporte o produto pelo cabo de alimentação e não puxe o cabo para desconectá-lo da tomada (segure sempre a ficha firmemente).
- Mantenha o cabo de alimentação longe de fontes de calor (incluindo superfícies quentes do convector), manchas de óleo, gordura ou bordas afiadas.
- Verifique regularmente a ficha e o cabo de alimentação. Se estiverem danificados, contacte um eletricitista qualificado ou um centro de assistência autorizado. Não utilize aparelhos com um cabo de alimentação danificado.
- Inspeccione visualmente o aparelho antes de ligá-lo. Não utilize aparelhos danificados ou com rachaduras na carcaça.
- Antes de usar, verifique se todos os parafusos estão apertados e se os acessórios (por exemplo, pés de apoio ou kit de montagem na parede) estão instalados e fixados corretamente.
- Utilize apenas acessórios compatíveis e recomendados pelo fabricante. Não tente usar ou adaptar acessórios incompatíveis ou fazer modificações improvisadas.
- Evite o acionamento accidental. Certifique-se de que o interruptor esteja na posição "DESLIGADO" (0) antes de conectar o cabo à tomada. Não utilize o aparelho se o interruptor não funcionar corretamente (não ligar ou desligar).



- Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso interno. Não utilize o produto em dias de chuva ou em condições de umidade excessiva. A entrada de água no aparelho aumenta o risco de curto-circuito ou choque elétrico.
- Caso seja absolutamente necessário usar uma extensão elétrica, utilize apenas extensões certificadas, com a potência adequada para o aquecedor de convecção e completamente desenroladas.
- Não sobrecarregue o produto! Ele pode ser operado com segurança desde que os parâmetros de operação especificados sejam respeitados. Não utilize o produto para qualquer outra finalidade que não seja o seu uso pretendido (aquecimento de ambientes residenciais).

Instruções de segurança específicas para o aquecedor de convecção



- Utilize o produto somente em espaços fechados, longe da umidade. A entrada de água no interior do convector aumenta o risco de curto-circuito. Não utilize o produto ao ar livre, em banheiros ou em qualquer outro local com alta umidade (por exemplo, perto de piscinas, chuveiros ou pias).
- Não sobrecarregue o produto! Ele pode ser operado com segurança desde que os parâmetros de funcionamento especificados sejam respeitados. Não utilize o produto para outros fins que não os previstos (por exemplo, secar roupa diretamente no aparelho).



ATENÇÃO! NÃO CUBRA O PRODUTO DURANTE O FUNCIONAMENTO. HÁ RISCO DE SUPERAQUECIMENTO E INCÊNDIO.

- Manuseie o produto apenas pela alça (se houver) ou somente após ele ter esfriado completamente. Certas partes do produto (especialmente a grade de saída de ar) podem ficar muito quentes durante o funcionamento e causar ferimentos ou queimaduras.
- Antes de ligar o produto, verifique o cabo de alimentação. Se notar qualquer dano, não o utilize e entre em contato com uma assistência técnica autorizada para reparos.
- Antes de ligar o produto, posicione-o a uma distância segura de objetos próximos (mínimo de 50 a 100 cm). Não posicione o produto perto de móveis, cortinas ou persianas. Estes podem pegar fogo devido à exposição prolongada ao fluxo de ar quente.
- Mantenha uma distância segura atrás do produto para permitir a entrada adequada de ar. Não

coloque o produto contra paredes ou outros objetos que possam restringir ou bloquear a entrada de ar. Não coloque o produto em frente a objetos que possam ser sugados para dentro da unidade por sucção de ar (por exemplo, cortinas leves).

- Antes de ligá-lo, posicione o produto sobre uma superfície sólida, plana e estável para evitar o risco de queda ou tombamento durante o uso.
- Mantenha uma distância segura entre o produto e as pessoas ao redor. Não posicione o produto de forma que o fluxo de ar quente seja direcionado diretamente para as pessoas a uma distância muito curta.
- Não coloque o produto nas imediações de uma tomada elétrica (a tomada deve permanecer acessível e não deve estar localizada diretamente acima do aparelho).
- Não ligue o produto a tomadas com acionamento automático, programadores externos ou temporizadores. Estes podem ligar o produto sem supervisão.
- Não é recomendável o uso de extensões elétricas. No entanto, se for absolutamente necessário, utilize extensões apropriadas (com aterramento e capacidade de corrente adequada), o mais curtas possível e totalmente desenroladas.
- Se for usar uma extensão, verifique o seu estado antes de ligar o produto. Não utilize extensões danificadas ou improvisações não autorizadas.
- Se estiver usando uma extensão elétrica com várias tomadas (régua de tomadas), não conecte outros aparelhos de alta potência à mesma extensão.



- Supervisione o produto continuamente durante o uso. Mantenha crianças e animais de estimação a uma distância segura do aparelho.

- Após o uso ou quando o produto não for utilizado por um longo período, desconecte-o sempre da fonte de alimentação (desligue-o da tomada).

Serviço

- Os reparos devem ser realizados somente por pessoal autorizado, substituindo as peças por acessórios e peças de reposição originais para evitar acidentes devido a reparos inadequados e para manter a garantia do produto.

Uso pretendido

O aquecedor elétrico por convecção destina-se exclusivamente ao uso pessoal e doméstico para aquecimento de ambientes.

NÃO FOI PROJETADO PARA USO INDUSTRIAL OU PROFISSIONAL!

NÃO É DESTINADO AO USO EXTERNO. O USO EM AMBIENTES INTERNOS COM ALTA UMIDADE (COMO BANHEIROS OU LAVANDERIAS) É ESTRITAMENTE PROIBIDO!

Preparação para a Operação



ATENÇÃO! DESCONECTE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA (DESCONECTE DA TOMADA) ANTES DE INICIAR QUALQUER AJUSTE, MONTAGEM OU MANUTENÇÃO.

Posicionamento do produto

Antes de ligar o produto, posicione-o sobre uma superfície sólida e estável, a uma distância segura de objetos ao redor .



ATENÇÃO! NÃO COLOQUE O PRODUTO PERTO DE LÍQUIDOS OU GASES INFLAMÁVEIS, OUTRAS FONTES DE CALOR OU PERTO DE OBJETOS QUE POSSAM PEGAR FOGO (POR EXEMPLO, MÓVEIS E CORTINAS)!



ATENÇÃO! AJUSTE A POSIÇÃO DO JATO DE AR PARA QUE NÃO SEJA DIRECIONADO DIRETAMENTE PARA PESSOAS PRÓXIMAS (A UMA DISTÂNCIA MUITO CURTA). CERTIFIQUE-SE DE QUE HAJA UMA DISTÂNCIA SEGURA ENTRE O PRODUTO E PESSOAS OU ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO NO AMBIENTE!

Operando o produto

Ligar o produto

Conecte o produto a uma fonte de alimentação adequada (tomada aterrada).



ATENÇÃO! VERIFIQUE O ESTADO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO ANTES DE LIGAR O PRODUTO.



NÃO LIGUE O PRODUTO SE NOTAR QUALQUER DANO. ATENÇÃO! SE NECESSÁRIO, UTILIZE APENAS EXTENSÕES ADEQUADAS (COM ATERRAMENTO), O MAIS CURTAS POSSÍVEIS E COMPLETAMENTE DESENROLADAS. NÃO CONECTE OUTROS APARELHOS DE ALTA POTÊNCIA ATRAVÉS DA EXTENSÃO UTILIZADA PARA O AQUECEDOR CONVECTOR!

NOTA: Na primeira utilização, o produto pode emitir uma pequena quantidade de fumo ou um odor específico durante um curto período. Isto é normal e resulta da queima de resíduos de óleo do processo de fabrico. Recomenda-se a ventilação da divisão durante a primeira utilização.

- Defina o modo de operação desejado usando as chaves de nível de potência (1).
- Ajuste o nível de temperatura desejado usando o botão do termostato (3). Girando-o de MIN para MAX, você ouvirá um clique suave. Isso sinaliza a ativação do termostato.
- Quando a temperatura ambiente atingir o limite definido no termostato (3), o elemento de aquecimento será desativado automaticamente. Para o modelo 681851, se a função Turbo estiver ativada, o ventilador permanecerá em funcionamento. Quando a temperatura cair abaixo do limite definido no termostato, o elemento de aquecimento será reativado automaticamente.
- O modelo 681851 também possui uma função de ventilador (Turbo), que garante um aquecimento mais rápido e uniforme do ambiente. O ventilador frontal do convector distribui o calor emitido de forma homogênea, facilitando a circulação do ar quente por todo o cômodo. (Esta função não está disponível no modelo 681850).



ATENÇÃO! SUPERVISE O PRODUTO CONTINUAMENTE DURANTE TODO O SEU FUNCIONAMENTO.

Desligar o produto

Antes de desligar o produto, gire o botão do termostato (3) para a posição MIN. Você ouvirá um clique suave. Pressione os interruptores de nível de potência (1) para a posição 0 (DESLIGADO) e desconecte o cabo de alimentação (desconecte da tomada).

Proteção contra superaquecimento

O produto está equipado com um sistema de proteção contra superaquecimento. Em caso de temperaturas excessivas ou obstrução das saídas de ar, o aparelho desligará automaticamente para evitar o risco de incêndio. Nessa situação, desconecte imediatamente o aparelho da tomada. Aguarde o produto esfriar completamente (aproximadamente 15 a 30 minutos), verifique se as saídas de ar estão obstruídas e remova quaisquer obstáculos antes de ligá-lo novamente.

Limpeza e manutenção



ATENÇÃO! ANTES DE QUALQUER INTERVENÇÃO NO EQUIPAMENTO (LIMPEZA OU MANUTENÇÃO), DESCONECTE A ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA (DESCONECTE DA TOMADA) E AGUARDE O PRODUTO ESFRIAR COMPLETAMENTE!

Limpeza

- Mantenha as aberturas de ventilação da carcaça (grelhas de entrada e saída de ar) limpas para evitar o superaquecimento do aparelho e o acúmulo de poeira na resistência. Você pode usar um aspirador de pó com um acessório de escova macia ou um espanador para remover o acúmulo de poeira das grelhas.
- Regularmente, ou antes de guardar o equipamento para armazenamento sazonal, limpe a carcaça com um pano macio e seco. Se a sujeira persistir, utilize um pano ligeiramente humedecido com uma solução de água e sabão neutro, evitando completamente a entrada de água no interior do aparelho.
- Não utilize solventes, detergentes abrasivos ou substâncias químicas agressivas (como

gasolina e seus derivados, álcool, diluentes), pois estes podem danificar as peças plásticas ou o acabamento da carcaça.

- Limpe bem o aparelho com um pano seco antes de ligá-lo novamente à tomada.

Armazenar

- Antes de guardar o produto, certifique-se de que ele esteja completamente frio e limpo.
- Guarde o produto em local inacessível a crianças, em posição estável e segura, em local fresco, seco e livre de poeira, evitando temperaturas excessivamente altas ou baixas.
- Proteja o produto da luz solar direta e, se possível, mantenha-o em local escuro ou coberto.
- Não guarde o produto hermeticamente fechado em filme plástico ou sacos plásticos para evitar o acúmulo de umidade e condensação, que podem danificar os componentes elétricos. Recomenda-se armazená-lo na caixa de papelão original.

Modelo: DL06 STAND					
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Produção de calor				Tipo de entrada de calor para armazenamento elétrico local Apenas aquecedores portáteis (selecione um)	
Potência térmica nominal	Pnom	1,8 - 2,0	kW	Controle manual da carga de calor, com termostato integrado	Não
Potência térmica mínima (indicativa)	Pmin	0,75	kW	Controle manual da carga de calor com temperatura ambiente e/ou externa opinião	Não
Produção máxima de calor contínuo	Pmax	2,00	kW	Controle eletrônico de carga térmica com temperatura ambiente e/ou externa opinião	Não
Consumo auxiliar de eletricidade					Não
Com produção de calor nominal	elmax	N / D	kW	Tipo de saída de calor/controle de temperatura ambiente (selecione uma opção)	
Com produção de calor mínima	elmin	N / D	kW	Saída de calor de estágio único e sem controle de temperatura ambiente	Não
Em modo de espera	elSB	N / D	C	Duas ou mais etapas manuais, não. controle de temperatura ambiente	Não
				Com quarto com termostato mecânico controle de temperatura	SIM
				Com temperatura ambiente eletrônica controlar	Não
				Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador diário	Não
				Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador semanal	Não
				Outras opções de controle (seleções múltiplas possíveis)	
				Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	Não
				Controle de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta	Não
				Com opção de controle de distância	Não
				Com controle de partida adaptativo	Não
				Com limitação de tempo de trabalho	Não
				Com sensor de lâmpada preta	Não
Para aquecedores portáteis, a eficiência energética sazonal medida não pode ser inferior ao valor declarado na potência térmica nominal.					

Modelo: DL01-D TURBO					
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Produção de calor			Tipo de entrada de calor para armazenamento elétrico local Apenas aquecedores portáteis (selecione um)		
Potência térmica nominal	Pnom	1,8 - 2,0	kW	Controle manual da carga de calor, com termostato integrado	Não
Potência térmica mínima (indicativa)	Pmin	0,75	kW	Controle manual da carga de calor com temperatura ambiente e/ou externa opinião	Não
Produção máxima de calor contínuo	Pmax	2,00	kW	Controle eletrônico de carga térmica com temperatura ambiente e/ou externa opinião	Não
Consumo auxiliar de eletricidade					
Com produção de calor nominal	elmax	N / D	kW	Tipo de saída de calor/controle de temperatura ambiente (selecione uma opção)	
Com produção de calor mínima	elmin	N / D	kW	Saída de calor de estágio único e sem controle de temperatura ambiente	Não
Em modo de espera	elSB	N / D	C	Duas ou mais etapas manuais, não. controle de temperatura ambiente	Não
				Com quarto com termostato mecânico controle de temperatura	SIM
				Com temperatura ambiente eletrônica controlar	Não
				Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador diário	Não
				Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador semanal	Não
				Outras opções de controle (seleções múltiplas possível)	
				Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	Não
				Controle de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta	Não
				Com opção de controle de distância	Não
				Com controle de partida adaptativo	Não
				Com limitação de tempo de trabalho	Não
				Com sensor de lâmpada preta	Não
Para aquecedores portáteis, a eficiência energética sazonal medida não pode ser inferior ao valor declarado na potência térmica nominal.					



Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrônico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido descartar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) como lixo doméstico não selecionado. Estes podem afetar o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, entregue os REEE a um centro de coleta e reciclagem autorizado.